L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

NOTRE DEVISE: JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE — Racine

VOL. VII NO 5 — JEUDI, LE 15 JUILLET 1948 — LE NUMERO: 5 SOUS

Manifestations à l'Occasion du Passage du Groupe de la Survivance

A l'occasion du passage du groupe de la Survivance dans notre district il y eut diverses manifestations dont les principales se passèrent au Collège du Sacré-Coeur dimanche dernier avec la Grand-Messe en plein air, goûter, banquet à 7 hres, discours et feux d'artifice de la St-Jean dans la veillée. Arrivé ici le samedi matin 1 hre plus tôt qu'on les attendait, le groupe alla visiter, dans le courant de la journée, les Jumelles Dionne à Callander. Sur le retour il y eut arrêt et goûter à North Bay, Sturgeon Falls et Cache-Bay. Le dimanche matin, il y eut messe en plein air, et sermon de circonstance par le R. P. Daigle, curé de Cache Bay. Nous reproduisons plus bas un résumé succinct de ce magnifique sermon. Dans l'après-midi, les visiteurs firent une tournée qui les conduisit à Copper Cliff, Azilda, Hanmer Blezard Valley et Chelmsford, où particulièrement par les derniers villages, ils furent reçus par de belles manifestations. Le soir, le discours de bienvenue fut prononcé par M. J.-A. Lapalme, président régional de l'Association d'Education et de la Société Historique du Nouvel-Ontario. Le discours de circonstance fut donné par un des voyageurs, le Père Verrette de Plymouth, N.H. Parmi les autres orateurs on remarqua M. Léoda Gauthier député de Sudbury, P.-E. Laflamme, président de la St-Jean-Baptiste.

Le départ se fit dimanche soir pour Montréal.

Le R.P. Daigle

"Non Fecit Taliter omni nationi et judicia sua non manifestavit eis—Il n'a pas agi de la sorte avec toutes les nations, et il ne leur a pas révélé ses desseins." — Ps. 147 - dernier

Mes bien chers Frères:

Je vous invite ce matin à jeter un rapide coup d'oeil sur l'histoire de notre race. Et ce que je vous propose n'est pas un simple retour nostalgique sur un passé mort et désormais inutile, mais une espèce de communion avec les ancêtres dans le but d'y puiser [illegible] jusque dans les racines la sève qui lui assure la vie même il y a une continuité dans l'histoire d'un peuple qu'il serait fatal d'ignorer. Nous sommes comme peuple, des miraculés - des choyés du Bon Dieu - et je n'ai pas hésité à appliquer à la race canadienne française le texte déclarant privilégiée la nation qui devait donner le messie au monde.

Parmi tant d'épisodes glorieux je choisis deux événements situés à 150 ans de distance qui me semblent indiquer plus clairement le rôle de la providence dans notre destinée. Le premier a lieu le 9 septembre 1760. Le régime français au Canada s'achève, je dirais presque d'une façon banale. A la cour de France, Voltaire fait de l'esprit et conseille à Sa majesté de ne pas se donner la migraine au sujet des quelques arpents de neige du Canada. Malgré la brillante victoire de Ste-Foye, le successeur de Montcalm, le chevalier de Lévis doit abandonner Québec faute de renforts et se replier sur Montréal. Il est cerné par trois armées anglaises sous le général anglais Amherst. En vrai soldat, il décide tout de même de mourir sur la brèche. Son armée de quelques 2000 hommes est prête à le suivre jusque là mais le gouverneur M. de Vaudreuil juge à bon droit que ce serait là un massacre inutile. Il ordonne de rendre les armes. Et Lévis obéit. Amherst est dure dans la victoire. Il refuse les honneurs de la guerre à cette poignée de héros qui brûlent leur drapeau sur l'île Ste Hélène.

Il semblait bien à cette heu-

— suite à la page 10 —

Faites lire L'Ami du Peuple Journal au service de la Vérité

Le Canada, de plus en plus, Veut jouer un Grand Rôle dans les Affaires Internat.

LETTRE D'OTTAWA

par ANDRE LAFLECHE

La bataille électorale qui bat son plein dans la province de Québec ne doit pas nous faire perdre de vue l'un des événements les plus graves de notre histoire politique: la participation du Canada aux entretiens de Washington. Le 6 juillet, le sous-secrétaire d'Etat américain, M. Robert A. Lovett, a conféré avec les représentants du Canada et de cinq pays européens. Il s'agissait ce jour-là d'ouvrir une longue série d'entretiens qui [illegible] ambassadeurs respectifs. Mais pour mieux marquer à la fois l'importance du rôle du Canada dans les affaires internationales et l'ampleur de son appui éventuel, notre pays s'est fait représenter non seulement par notre ambassadeur à Washington, M. Hume Wrong, mais encore par notre sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Lester B. Pearson. Celui-ci est maintenant rentré à Ottawa. M. Hume Wrong continuera de participer aux entretiens.

Le but

Le but de la conférence est de donner suite à la résolution Vanderberg, adoptée par le Sénat américain le 11 juin. Cette résolution recommandait au gouvernement de Washington d'accorder son appui "à toute alliance régionale de pays démocratiques dans un but de défense contre l'agression". Les Etats-Unis entendent donc appuyer les cinq pays européens qui ont signé l'accord de Bruxelles. Il est entendu que l'Italie se joindra à ce premier groupe. On persiste même à dire que l'Espagne serait invitée à partager la responsabilité de la défense de l'Europe occidentale. Par la conférence de Washington les Etats-Unis précisent leur politique extérieure. Celle-ci ne se borne pas à aider au relèvement économique européen. Elle va jusqu'à prendre des engagements relativement à la défense des cinq pays concernés. Des entretiens de Washington naîtront de nouveaux accords qui permettront aux états-majors d'établir des plans communs de défense.

Notre part

Il ne s'agit pour l'instant, d'[illegible]. Le [illegible]tariat d'Etat aux Affaires extérieures, à Ottawa, a fait la déclaration suivante: "Les discussions de Washington seront, pour le moment du moins, de simples échanges de vues". Il a ajouté cependant: "Le gouvernement canadien a été heureux d'accepter l'invitation du gouvernement américain. Notre ambassadeur à Washington a reçu des conseils en vue de représenter le Canada à ces discussions". Mais si le gouvernement du Canada n'avait d'ores et déjà décidé d'as[illegible] moment de la signature du Pacte de Bruxelles M. Mackenzie King avait déclaré que le Canada désirait "jouer son rôle dans chacun des mouvements exécutés d'après le concept d'un système effectif de sécurité collective par le développement de pactes régionaux sous l'inspiration de la Charte des Nations Unies". Quel beau charabias! Dès que nos gouvernants se mêlent d'avoir de grands principes, voici le langage qu'ils nous servent!

Réjouissances

La participation du Canada aux entretiens de Washington a provoqué de grandes réjouissances à Ottawa. Une dépêche de la capitale fédérale contenait ce paragraphe significatif: "Le Canada, par la voix de M. Saint-Laurent, a été l'un des premiers à réclamer avec insistance une alliance économique et militaire des pays démocratiques de l'Ouest de l'Europe et de l'Amérique, afin d'arrêter l'expansion de la Russie communiste". Des discussions que l'on a entamées à Washington naîtra probablement la plus grande alliance démocratique de l'histoire". Tel est le langage que l'on a tenu à Ottawa la semaine dernière. Que cette exubérance verbale ne nous fasse perdre de vue la réalité des choses. Le gouvernement d'Ottawa peut-il nous dire à quoi il s'est déjà engagé et à quoi il est prêt à s'engager de nouveau? Nous voulons bien nous réjouir, nous aussi, mais nous aimerions connaître les motifs exacts de cette joie bruyante.

M. Laurendeau

Une brève note du "Devoir" de la semaine dernière annonçait que M. André Laurendeau, ancien chef provincial

—suite à la page 2—

HAUSSE DE SALAIRE REFUSE

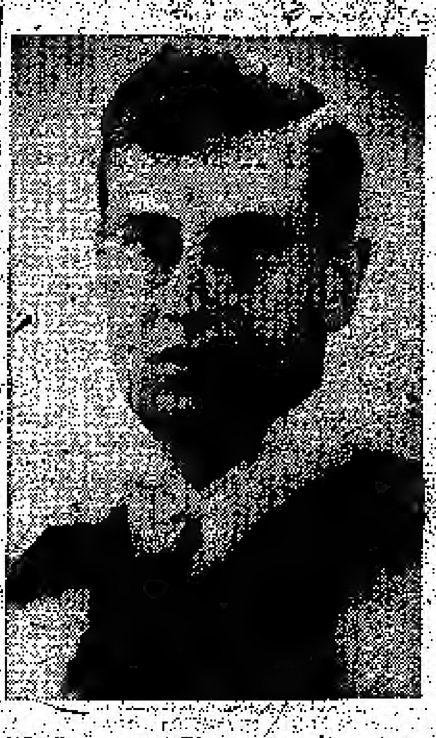
Le Conseil de la Ville a refusé une hausse de salaire aux membres de l'hydro. On demandait $50 de plus, ce qui leur aurait donné $300 pour les membres et $400 pour le président. L'échevin Morrisson fit remarquer que les membres, après tout ne se réunissaient que 2 fois par mois tandis que les échevins avec une réunion à toutes les semaines ne recevaient que $400. L'échevin R.A. McKinnon se déclara en faveur de la hausse.

Nous croyons que le Conseil a agi sagement en refusant cette hausse car plus de $10 pour une assemblée nous semble assez raisonnable.

Réunion de Famille

Dernièrement se réunissaient chez leur père D.N. Ricard pour la première fois depuis 9 ans tous les membres de la famille à l'occasion du départ pour la Chine de leur frère Albert de la Société de Jésus.

Prenaient part à la fête, M. et Mme Eugène Ricard de Geraldton Ont., et leurs enfants Norbert et Marguerite; Mme Maria Cadieux et ses enfants Laurent et Madeleine, de [illegible] Sudbury et leurs enfants Andrée, Gabriel et Madeleine Jeannette et Lucille de Sudbury et Soeur Louis-Raphael s.g.c. de Hanmer.



M. Laurent Charette, Agronome-diplômé du Collège d'Agriculture de Guelph, qui est assistant à la Ferme Expérimentale de Kapuskasing.

Il est fils de M. et Mme Emile Charette de la rue Larch.

LES SAUTERELLES

D'un bout à l'autre du district il semble bien que les sauterelles sont particulièrement nombreuses cette année. On donne comme raison la longue et chaude température qui a trop longtemps duré. On craint surtout qu'une fois tout le foin coupé, les sauterelles, si elles n'ont pas disparu ne se [illegible] de se servir d'un poison pour les éliminer. On dit que déjà du poison a été distribué. Les plus effectifs sont surtout le vert de Paris, l'Arsenic, ou l'Orsada.

DANS LE MONDE UNE GRANDE PARTIE SE JOUE, QUI DOMINERA, LA RUSSIE OU LES ALLIÉS?

CHRONIQUE INTERNATIONALE

par ANDRE LAFLECHE
Correspondant spécial de L'Ami du Peuple

Rien ne sert de perdre patience. Les grandes puissances poursuivent leur partie de poker sans le moindre énervement. Elles jouent leurs cartes et attendent l'adversaire. Celui-ci bouge à peine. Ses moindres réactions sont surveillées et analysées. Une autre carte tombe sur la table. Personne n'est surpris. Les visages fermés sont impénétrables. Le jeu peut se prolonger ainsi indéfiniment. De chaque côté on enregistre gains et pertes avec sang-froid. Les communistes sont-ils défaits en France et en Italie? Aussitôt ils se reprennent en Asie: la Malaisie chasse les étrangers et assure le triomphe d'un régime favorable à Moscou. Aussitôt après, grave scission chez les satellites de la Russie en Europe. Le farouche Tito est dénoncé. Il dénonce à son tour ses anciens amis. Personne n'ose se prononcer sur les conséquences possibles de la rupture. D'ailleurs personne ne croit plus en personne. On s'en rapporte aux faits. On les attend. On les attend et on se prépare.

En Palestine

Avant de rapporter ce qui s'est passé à Berlin et d'analyser les notes des trois Alliés occidentaux à la Russie, un mot bref au sujet de la Palestine. Le comte Bernadotte a échoué. Chargé par les Nations Unies de mettre fin au combat entre Arabes et Juifs, il a à peine réussi à leur faire accepter une trêve vite rompue. Les bombardements ont recommencé. L'échec est très humiliant pour les Nations Unies. On défie ouvertement leur autorité. Même si elles allaient exercer des pressions politiques et économiques, on doute que les Arabes et les Juifs acceptent une solution qui ne leur donne pas satisfaction. L'article 7 de la Charte de l'Organisation des Nations Unies prévoit cependant des sanctions militaires contre des belligérants récalcitrants. Maintenant que la Grande-Bretagne s'est rangée de l'avis des Etats-Unis et de la Palestine, le Canada acceptera-t-il d'intervenir dans cette querelle?

Promesses violées

L'on répondra à cette question en prétendant que la paix est indivisible et qu'elle est menacée quelque part. Le monde entier est en danger. Mais ne conviendrait-il pas que les responsables des conflits locaux ou régionaux soient contraints par l'Organi-

—suite à la page 9—

Page Editoriale

L'Ami du Peuple

JOURNAL RÉGIONAL DE L'ONTARIO NORD

Directeur: Camille Lemieux — Rédacteur: Adolphe Proulx
122, rue Elm — Sudbury, Ontario. — Tél. 3-0700

Journal entièrement dévoué aux intérêts des Canadiens-Français du nord-Ontario.

L'"Ami du Peuple" paraît tous les jeudis. Il est imprimé à nos ateliers. L'abonnement est de $2 par année, $1.25 pour 6 mois.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

L'HOMME SOCIAL

Les partisans des mouvements spécialisés partent toujours en campagne avec l'idée bien arrêtée que seule leur doctrine va sauver le monde. Il en est de même des mouvements canadiens-français qui croient fermement que ce qui sauvera la nation, c'est soit l'économie uniquement, soit la culture, ou encore soit la politique. C'est trancher une question, et un problème beaucoup plus complexe qu'on le croit au premier abord.

On ne peut diviser ainsi l'homme en entités distinctes. L'homme est un tout. Le Canadien-français n'échappe pas à cette loi. Des conférenciers bien-intentionnés clament que seul l'économique va sauver la race. C'est faux! Certes l'économique joue un grand rôle dans la vie de l'homme, mais non le premier Au dessus du matériel, du "ventre" du "mieux-vivre" il y a le spirituel, les idées... une doctrine nationale. On oublie trop que si nous voulons rester canadiens-français ce n'est pas parce ça "paye plus" mais pour des motifs plus élevés que celui-là. L'économique ne nous aidera à rester fidèles à nos origines qu'à la condition d'être au service de solides convictions nationales. Et ceci n'est pas un fait accompli. Ne voit-on pas en effet nombre de nos prétendus chefs qui se disent dévoués à l'avancement de tout mouvement économique propre à aider notre peuple, mais qui lorsque l'occasion se présente nous vendent royalement pour garder une petite "job", une place de député...? Pourquoi donc ces gens-là veulent-ils enrichir les nôtres?... Pour en faire des traîtres?... Nous avons des millionnaires, chez-nous et d'autres qui sont à l'aise. Dans la majorité des cas ces frères enrichis devien- [illegible] à rester pauvre, loin de là, mais c'est une constatation courante. Ainsi en est-il de nos politiciens qui pour la plupart échappent leurs principes en empoignant le pouvoir.

Nos hommes publics ont longtemps oublié que rien n'était à négliger chez-nous. Dans ce domaine, il convient de ne pas délaisser le syndicalisme, le coopératisme, l'éducation et la politique. Les ouvriers de l'ordre social se doivent de ne pas l'oublier.

IL NE FAUT PAS MELER LES CARTES

On nous accusera de choisir un moment mal-approprié pour commenter un événement qui s'est déroulé ici la semaine dernière. Mais c'est l'actualité qui commande les éditoriaux d'un journal et c'est l'indépendance qui nous permet cette habitude de vue.

Le passage de la délégation du Comité de la Survivance française en Amérique a donné lieu à des manifestations patriotiques de grande envergure. Rien n'était trop beau pour recevoir nos frères du Québec, des Etats-Unis et de l'Ontario. Les discours, les entrevues, permettent de se retremper dans une atmosphère française.

Cependant, il y a un point noir au tableau. C'est qu'il ne convient jamais de mêler la politique ou les politiciens à ces fêtes patriotiques. Or lorsqu'un député prend d'emblée une figure de première importance dans une manifestation absolument indépendante de la politique, il se crée un malaise assez facile à comprendre. Le député libéral du Nipissing a pris activement part aux réjouissances provoquées par la délégation. Ce fut son droit. Mais lorsque le député profite des réunions patriotiques et de leur éclat pour visiter ses électeurs et même pour leur adresser la parole, (comme cela s'est produit au collège du Sacré-Coeur, dimanche soir dernier), c'est déplacé. Personne n'ignore que nous aurons des élections fédérales bientôt et que toutes les occasions sont bonnes à nos politiciens pour préparer le terrain.

Le délégué apostolique au Canada a protesté avec raison auprès de l'Association libérale, pour les annonces litigieuses qu'on a publiées à l'occasion des élections québécoises. Le parti libéral exploite dans le Québec les sentiments religieux des électeurs pour les inciter à voter libéral. Le Pape, l'archevêque de Montréal, les encycliques, rien n'est trop sacré pour les politiciens [illegible] Même si le patriotisme passe après la religion il existe tout de même des normes que la décence élémentaire veut que l'on respecte. On sait les vilains tours que l'exploitation des sentiments patriotiques a joué aux Canadiens-français. Il faut se méfier de ces trucs bien ordinaires mais qui font déprécier des associations, voire des sentiments, intrinsèquement légitimes.

Cette mise au point déclenchera des protestations. Les gens de bonne volonté et de jugement comprendront. Nous n'accusons personne mais nous trouvons regrettable qu'une telle chose se soit produite dans une circonstance semblable.

Il ne faut pas mêler les cartes!

Adolphe PROULX

[illegible] lectorales dans la plupart des journaux quotidiens de la province. On y citait le Pape à propos de "l'aide aux étrangers" qui fait le sujet d'une abondante propagande depuis assez longtemps. La Délégation Apostolique a rappelé à l'organisation libérale qu'il ne convenait pas d'exploiter les paroles du Saint Père de cette façon et l'Organisation libérale a répondu qu'elle n'avait pas cru poser un acte irrévencieux. L'incident arrive à point nommé. Nous entrons dans la période la plus chaude de la campagne électorale. De chaque côté on fera flèche de tout bois. Il nous semble que les sujets de discussion sont suffisamment abondants pour que l'on évite de faire intervenir la religion dans la lutte des partis. Déjà Son Excellence Mgr Desmarais, évêque d'Amos avait adressé des reproches aux créditistes à ce propos. Il vaut beaucoup mieux de s'en tenir aux problèmes d'ordre purement politique.

Au congrès libéral

La course à la succession de M. Mackenzie King est com[illegible] Laurent et Gardiner recueil[illegible] n'aura lieu qu'au début du mois d'août. Mais les principaux candidats ont commencé leur travail de propagande. Trois personnages sont particulièrement en vue: MM. Saint-Laurent, J.-G. Gardiner et Angus Macdonald. Nous avons parlé précédemment des deux premier. Reste M. Angus Macdonald qui semble rallier l'appui des délégués des trois provinces maritimes. Cela n'est pas suffisant pour lui assurer la victoire. Loin de là. Mais cela lui permet de déte[illegible] [illegible] plus sympathique que M. J.-L. Ilsley ou que feu M. J.-L. Ralston. A Ottawa, il ne s'est pas imposé par des qualités transcendantes. Orateur médiocre, assez peu maître de lui en certaines circonstances, affichant parfois une arrogance déplacée, il ne s'est pas fait beaucoup d'amis parmi les députés des provinces centrales et de l'Ouest. Reste qu'il est plus automoniste que MM. Saint-Laurent et Gardiner. C'est le seul point en sa faveur mais c'est un point important. Et c'est pourquoi sa candidature est plus dangereuse qu'elle ne paraît au premier abord. Advenant le cas où MM. Saint-[illegible] L'Oncle Jean fut salué par tous [illegible] leraient un nombre égal de voix, M. Macdonald ne pourrait-il pas rallier les votes des délégués du Québec et de l'Ontario? C'est là une hypothèse dont il convient de tenir compte.

André Laflèche

$4.75

POUR UN GALLON IMPÉRIAL DE MERVEILLEUX FINI MURAL

Kem-Tone

suffit pour peindre une grande pièce!

TOUS CES AVANTAGES

1. [illegible]

[illegible] APPLICATEUR ROLLER-KOATER 98¢

Cochrane Dunlop
Hardware Ltée
Sudbury - Copper-Cliff

VOTRE MAGASIN [illegible]

Crédo du lecteur Chrétien

1. Je crois que la lecture est la nourriture morale de l'âme et que les doctrines font les hommes, témoin cet axiome connu: "Dis-moi qui tu hantes, et je te dirai qui tu es".

2. Je crois que le tempérament intellectuel se forme comme celui du corps par les mets qu'on lui sert.

3. Je crois qu'il est impossible au plus fort caractère de résister toujours à la même lecture; un commerce assidu est toujours victorieux.

4. Je crois qu'un mauvais livre est un ami corrompu et corrupteur.

5. Je crois que les mauvaises lectures sont aussi pernicieuses à l'âme que le poison du corps.

6. Je crois que la lecture des romans ôte au caractère sa gravité, à la vie son sérieux, au coeur sa pureté, à la volonté sa force.

7. Je crois qu'un grand nombre de personnes se font illusion au sujet des lectures, soit en les faisant, soit en les permettant.

8. Je crois que les personnes qui permettent, imposent, favorisent des lectures dangereuses ou mauvaises, contractent une terrible responsabilité devant Dieu.

9. Je crois qu'à moment de la mort, une foule d'illusion seront dissipées concernant les lectures.

10. Je crois que si les âmes perdues par de mauvaises lectures nous apparaissaient tout à coup, nous serions surpris de leur nombre.

11. Je crois que si les livres pouvaient parler, ils révéleraient des choses épouvantables touchant l'apostolat de perversions qu'ils ont exercé sur les âmes.

12. Je crois qu'un chrétien ne doit pas lire de mauvais livres.

LETTRE D'OTTAWA

— suite de la page 1 —

du Bloc Populaire canadien et député de Laurier, ne briguait pas les suffrages à l'élection du 28 juillet. C'est une retraite qu'un grand nombre de citoyens de la province, tant parmi les adversaires que parmi les amis de M. Laurendeau, regretteront. Car l'ancien député de Laurier a fait de la bonne besogne à l'Assemblée législative. Dès sa première session, il s'était fait remarquer par le ton de ses discours, le plan élevé sur lequel il plaçait la discussion des questions d'ordre publique, la manière ample dont il abordait les problèmes. Il était jeune ce qui n'était pas un mal. Les sarcasmes faciles de quelques confrères sur le compte de M. Laurendeau m'ont toujours paru déplacés. Ce n'est pas ainsi que l'on combat les idées. L'ancien député de Laurier veut consacrer tout son temps au journalisme. Il est difficile, en effet, de mener de front une carrière politique et une carrière de journaliste. Toutes deux sont absorbantes. Et ce que l'on donne d'énergie à l'une on l'enlève nécessairement à l'autre. M. Laurendeau a fait un choix, pour le moment du moins. Nos voeux l'accompagnent.

Mise en garde

L'incident provoqué par la publication d'annonces publicitaires au nom du parti libéral provincial [illegible] [illegible] grandes pages [illegible]

LE SYSTÈME DE TRANSPORT FAMILIER

GREYHOUND

VOYEZ LES BAS PRIX EXTRAORDINAIRES

	Simple — Retour
Sault Ste Marie	5.00 — 9.00
Thessalon	3.60 — 6.50
Blind River	2.75 — 4.95
Spragge	2.35 — 4.25
Espanola	1.20 — 2.20
Whitefish	0.50 — 0.90
Markstay	0.65 — 1.20
Hagar	0.85 — 1.55
Warren	0.95 — 1.75
Verner	1.20 — 2.20
Sturgeon Falls	1.50 — 2.70
North Bay	2.10 — 3.80

Sujet à la taxe du gouvernement
[illegible]

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

J.-E. LACOURCIERE
AVOCAT
14 est, rue Elm — Tél. 5-6341
SUDBURY

O.-J. GODIN, B. A.
AVOCAT
Edifice Frontenac, 13 Durham nord
Tél. 4-4091 — Sudbury

J.-N. DESMARAIS, C.R.
Avocat-Notaire
Edifice Mackey — Tél. 5-5831

GEORGE E. COLLINS
Avocat et Solliciteur
Bloc St-Joseph
Bureaux 111 — 112
22 Est rue Elm — Sudbury, Ont.

VERNON H. LITTLE, B.A.
Avocat et Solliciteur
Notaire
App. 3, Edifice Christakos
4 rue Elgin, sud — Tél. 4-4678

Dr H.P. LABERGE
Dentiste
EDIFICE MACKEY
Tél.: 4-4734 — Sudbury

Dr. O.D. LEGGE
Dentiste
Edifice Stevens — Ch. 202

MAURICE DUBE
ASSURANCES — PRETS
1 nord, rue Durham — Sudbury

GALARDO
Le plus vieux et le plus moderne des studios de Sudbury.
Spécialité dans
Photos de Toutes Sortes
22 est, rue Elm — Tél. 7-7612

Ce qu'il y a de plus moderne en
PHOTOGRAPHIE
De Mariages — De Familles d'Enfants, etc.
STUDIO NIEMI
Sudbury, Ont. — Tél.: 5-8234

LAITERIE STANDARD
LAIT et CREME
260 rue Victoria — Tél. 5-5362

NICKEL TIRE SERVICE
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
DOMINION TIRES & TUBES
28, rue Beech

Magasinez chez
KRESGE
VOTRE MAGASIN AMI

LA SAUVEGARDE
ASSURANCE VIE
Mme H. SCHNUPP

SOUVENIRS D'EUROPE

Les Européens et nous

par François Hertel

A première vue l'Européen nous déconcerte. C'est un homme lent au travail et qui flâne beaucoup. Pour moi qui connais surtout l'Europe par Paris, l'Européen est avant tout un homme qui vit. On meurt beaucoup en Amérique. Ici, on vit avec intensité. l'Européen n'est pas un paresseux On n'a pour s'en rendre compte qu'à traverser la campagne belge, hollandaise, suisse, française.

Tout est en culture, tout est travaillé. Les arbres qui bordent les routes sont émondés. Chez nous la nature est beaucoup plus vierge. L'Américain ou le Canadien qui regarde agir l'Européen d'un oeil sympatique a tôt fait de découvrir le travail sérieux qui s'accomplit en une atmosphère en apparence facile. Ici on travaille sans tension. Travailler n'est pas s'abrutir à faire de l'argent. C'est s'appliquer à son beau métier. Les jours où on est las de s'appliquer, on se repose tout simplement. L'appât du gain est beaucoup moins exigeant ici. On sait vivre de peu. Au restaurant, où je mange d'habitude, je fréquente un avocat de talent qui se débrouille avec vingt-cinq mille francs par mois (l'équivalent en pouvoir [illegible] qui ne dépasse pas non plus les vingt billets. Tout ce monde rigole se sait pauvre et ne s'en plaint guère. Ils s'accordent à se plaindre de la politique de

F. Hertel

prestige de la France qui leur fait manger du mauvais pain et qui exporte le bon vin dans des pays où on ne le distingue pas du médiocre.

Ici, gagner sa vie est une chose, la vivre en est une autre. Quand on ne peut arriver à gagner vraiment sa subsistance eh bien! on vit quand même. Il doit y avoir des réserves quelque part. Tout le monde perçoit un salaire insuffisant, mais tout le monde vit. La seule aigreur que j'aie rencontrée se dresse contre les politiciens. De quelque parti qu'ils soient ils ont tous des ennemis mortels, au moins en parole.

On est blasé sur la politique en France et ailleurs en Europe. On est las d'appartenir à des nations belliqueuses. Que les Américains et les Russes s'acharnent maintenant au prestige international, c'est de leur âge. Ce n'est plus de celui des Européens. Ils sont las de faire de l'histoire. Il y a plus de mille ans qu'ils en font. A d'autres!...

Quand je parle des Européens, Je pense surtout aux Parisiens, ils sont la quintessence de l'Europe. Sans eux, elle ne rendrait pas le même son de gaieté grave. Nous sommes dans un tragique après-guerre. On se moque de tout. A l'heure présente la mode est à se moquer du général de Gaulle. Ce cher grand homme est maintenant trop naif. Il fait des discours à la Boulanger, mais il n'a pas d'éloquence de son prédecesseur. On se "marre" beaucoup. S'il prenait le pouvoir et s'il gouvernait bien, on se "marrerait" quand même, mais on se garderait bien de le déranger dans son oeuvre. Ici, on se reconnaît le droit de penser, le droit de juger.

Rien de tel chez nous où l'on vit et meurt dans les mêmes admirations et les opinions reçues.

Au lieu de déplorer à haute voix les vices de l'Europe et de la France, admirons en silence les grandes leçons de sagesse et de sérieux que l'Europe n'a pas fini de nous donner.

François HERTEL

Si vous aimez votre journal Pourquoi ne l'aideriez-vous pas en lui prenant un nouvel abonné

Le commerce est tranquille, dites-vous? Une annonce dans L'Ami du Peuple aura vite fait de remédier à cet état de choses.

Les Résultats au Collège

Voici les résultats des examens du mois de juin et les noms des élèves qui ont été promus.

1. Bacheliers-ès-arts
Raymond Aubin, Hearst; Aurèle Bergeron, Sudbury; Lucien Campeau, Sudbury; Maurice Castonguay, Kirkland [illegible] aux-Roches; Maurice Gaudreault Rutherglen; Maurice Gauthier, Iroquois Falls; René Gauthier, Kirkland Lake; Yvon Gauthier, Notre-Dame-du-Nord, Rodolphe Hotte Timmins; Gilles Larocque, Corbeil; Laurent Latulippe, North Bay; André Lécuyer, Sudbury; Eric Mongeon, Ansonville; Cyrille Paquette, Sudbury; Marcel Prévost, Sudbury; Hector Rochefort, Astorville; Léo St-Laurent, La Sarre; Joseph Savignac, Lavigne; Joseph Thibault, Sturgeon Falls.

2. Promus en Philosophie II
Roland Bélanger, LaSarre; Alphonse Blais Burwash; Grégoire Bourassa, Sturgeon Falls; Alexandre Biron Tecumseh; Roger Cadotte, Fabre; Richard Chappus, LaSalle; Gilbert Falardeau, St-Eugène-de Guigues; Jacques Filteau, Ville-Marie; Victor Gendron, Sudbury; Maurice Giroux, Warren, Roland Joyal, North Bay; Armand Lacasse, Notre-Dame-du-Nord; Guy Lafrenière, Lavigne; Gaston Lefebvre, Rouyn, Léo Legault, Blezard Valley; Robert Lynch Blind River; Jean-Marie Paiement, Sturgeon Falls; Julien Pezet, Blind River; Léonard Pigeau, Bonfield; Gilles Racicot, Connaught; Laurier Rondeau, Sudbury; Raymond St-Denis, Comber; Jacques Tanguay, Sudbury; Alfred Tremblay, Rémigny, Roger Vincent Noranda;

3. Promus en Philosophie I
Rosaire Beaulé, Rouyn; Fernand Bégin, Hearst; Joseph Bélanger, Coniston; Rodolphe Bélanger, Chelmsford; Claude Belluhumeur, Rouyn, Marc-André Bertrand, Noranda; Aurèle Blake, Coniston; Bernard Carbonneau, Ansonville; Jean-Paul Daoust, Noelville; André Emery, St-Joachim; Arthur Flesch, Sudbury; Marc Gagnon, LaSarre; Raymond Gervais, Noranda; Georges Gratton, Lac-Ste-Thérèse; Gérard Jolette, Lorrainville; Léo-Paul Lacourcière, Sudbury; Réal Lamothe, Sudbury; Roland Lanthier, Angliers; Roland Leclerc, Chapleau; Jean-Rémi Mageau, Sturgeon-Falls; Joseph Mar[illegible] Lafontaine, Raymond Prévost, Coniston; Adolphe Proulx, Sudbury; Jacques Richardson, Chelmsford; Edouard Robitaille, Cobalt; Jean-Marie Rochefort, North Bay.

4. Promus en Rhéthorique
Alfred Audet, Kirkland Lake; Raoul Camiré, Hearst; Gérald Darveau, Rouyn; Thomas Delorme, Sturgeon Falls; Clovis Demers, Verner; Robert Doyle, Sudbury; Antonio Dupuis Noelville; Benoit Ethier, Larocque; Raymond Ferland, Sudbury; Fernand Goulet, Verner; Gérard Goulet, Fabre Station; Fernand Labelle, Crerar; Guy Lapointe Rouyn; Guy Lemieux, Sault-Ste-Marie; Palma Lévesque, Sturgeon Falls; Gilles Loiselle, Ville-Marie; Norman Mahon, Sudbury; Robert Mongeon, Ansonville; Gaëtan Perreault, Verner; Camille Perron, Astorville; Claude Proulx Haileybury; Jean-Paul Régimbal, North Bay; Guy Rochefort, North Bay; Onyl Trahan, Verner.

5. Promus en Belles-Lettres

Promus en Belles-Lettres
Réal Beauchamp, Sudbury; Irénée Bégin, Hearst; Guy Bergeron, Matachewan; Maurice Blake, Coniston; André Bujold, Smooth Rock Falls; Marc Carle, Rouyn; Jacques Chartiez, Duparquet; René Côté, Rouyn; Jean-Marie Cyr Blind River; Lucien Darveau Nedelec; Robert de Blois, Cochrane; Edouard Deslauriers Iroquois Falls; Gérald Drouin Huberdeau; Justin Emery St-Joachim; Guy Ferland, Sudbury; Aurèle Galipeau, Cache-Bay; Réo Gauthier, Sudbury; Alfred Gémus, Sudbury; Maurice Gervais Noranda; Laurent Giroux, Espanola; René Hébert, Sudbury; Laurent Houle, Coniston; Clarence Kelley, Timmins; Aurèle La-

— Suite à la page 8 —

[illegible]
Oculiste
Licencié [redacted]
Équipement des plus modernes
31, CEDAR
Tél. bur. [illegible]
Rés. [illegible]

Dr H. KOLJONEN
Médecin et Chirurgien
Tél.: 7-7246
116, rue Elm est — Sudbury

Pour un travail
RAPIDE ET BIEN FAIT...
• Clôtures et Gardes en Fer
• N'importe quoi en Bois ou Fer
• Réparations de Bouilloires
• [illegible]
• [illegible]
• Travaux de Forgeron
• Mécanique [illegible]
VOYEZ
A. [illegible]
Sudbury [illegible] works
TEL. [illegible] 3-1276

[illegible]
"Petit Larousse Illustré" $4.00
Dictionnaire [illegible] très complet avec [illegible] historique géographique [illegible] à la fin ... $3.00
Dictionnaire [illegible] complet, édition [illegible] ... $1.50
française-anglaise ... $1.15
Un [illegible] cadeau
C'est le cadeau qui fait le plus plaisir. [illegible] à l'intelligence [illegible] de belle qualité. C'est la plus belle marque d'estime que vous pourrez donner.
LIBRAIRIE LOISIRS
[illegible] — Sudbury, Ont.

A. Fournier Limitée
COURTIERS EN ASSURANCES
Vie—Feu—Accidents et Autres
IMMEUBLES
11 Est, rue Elm — Tél. 7-7546

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper — Sudbury
Tél.: 3-8500

MARKETERIA LECOUPE
Prop.: Paul Lecoupe
Sollicite votre Patronage
"le seul magasin français du quartier nord-ouest de la ville.
Service de livraison rapide.
fruits, poissons
Viandes, épiceries, légumes,
Casiers frigorifiques
301, Beatie — Tél.: 5-6315

J. HALONEN
Chiropraticien
— Soigne sans remèdes —
186, rue Pine — Tél.: 3-0042

Pour votre ASSURANCE sur
Vie — Feu — Accidents
Prêts sur Hypothèque
ALCIDE PLANTE
Edifice MACKEY, Ch. 311
4 rue DURHAM — Tél. 4-4602

Lisez bien L'Ami du Peuple

ROBERT A. SEGUIN, A.P.A.
Comptable Public
Sturgeon Falls, Ontario
TEL.: 357—W

NETTOYAGE
Entrepreneur-Electricien
de TAPIS et de SOFAS
MORRISON & TEALE
171, rue Louis — Tél.: 7-7219

REPARATIONS de MEUBLES
Morrison & Teale
171, rue Louis — Tél.: 7-7219

BLAIS ELECTRIQUE
Chelmsford, Ont. — Tél.: 47—W
agent pour
Fournaises à air chaud Gilson
—Froidisseurs à Lait—
Moulins à Laver—Frigidaires

TAPISSAGE DE TOUS GENRES
Morrison & Teale
171, rue Louis — Tél.: 7-7219

Au Royaume de la Femme

L'Excédent, Source de Bonheur

L'humanité produit toujours un excédent.

Un homme moyen et bien portant peut et doit produire plus de nourriture qu'il n'en doit manger, plus de vêtements qu'il n'en doit porter et, des autres marchandises, plus qu'il n'en peut employer. C'est-à-dire que son travail vaut plus que l'argent qui est nécessaire pour subvenir à tous ses besoins.

C'est grâce à l'accumulation de cet excédent que l'humanité construit les palais et les cathédrales, qu'elle a établi ses grandes villes et leurs parcs, qu'elle a fait la magnificence des souverains et des grands de la terre, qu'elle a acheté des tissus splendides et des joyaux pour en parer ses femmes, qu'elle a soutenu le théâtre, l'Eglise et tous les arts. C'est le plus souvent cet excédent qui a payé le prix des guerres, l'humanité plongeant ses mains dans les trésors accumulés par la vie, les a dissipés dans une folle orgie d'aventure, semant la mort jusque dans les profondeurs de la mer et de la terre.

Le grand problème qui se pose devant chaque race et devant chaque nation, c'est la question de savoir que faire de cet exédent qui s'entasse continuellement. Tandis qu'une fraction en est placé de façon plus ou moins raisonnable, une grande partie en est gaspillé dans des expériences absurdes ou des extravagances.

Il est douteux que l'homme sache mieux tirer parti de son excédent aujourd'hui qu'aux temps anciens. Pourtant, grâce à ce surplus qui lui a donné des loisirs pour exercer son intelligence, il a réussi à adoucir la malédiction qui le condamne à gagner son pain à la sueur de son front. Il a réussi par la force de sa pensée et de sa volonté à faire travailler pour lui les forces infatigables de la nature: l'eau, le vent, le feu même, et, depuis un temps relativement court, [illegible] plement que par le passé, pour procurer, s'il est bien employé, aux générations futures, plus de confort, plus de beauté... et peut-être plus de bonheur!

LE REMODELAGE

par Marianne

C'est lorsque vous sortirez de leur cachette les toilettes de vos fillettes que vous constaterez jusqu'à quel point les petites ont poussées depuis l'an dernier!

Il faudra allonger les robes, les remodeler... Avec un peu d'adresse et d'imagination, vous les rajeunirez sans qu'il y paraisse. Un zig-zagueur ou un accessoire à broderie sur votre machine à coudre vous seront d'une grande utilité pour ce travail.

Pour allonger une robe imprimée, choisissez un tissu de même texture mais de teinte unie pour l'empiècement du corsage, le [illegible] uni, suivez le motif de l'imprimé en faisant deux ou trois rangs de piqûres avec des ciseaux à broderie ou à manicure.

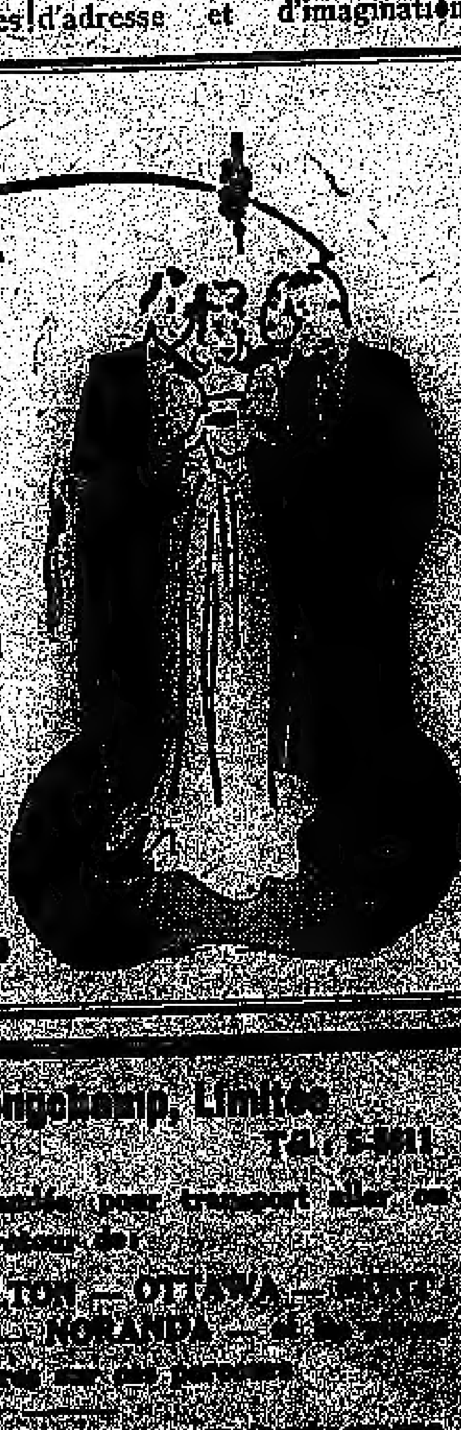
Vous voulez remodeler une robe unie? Ajoutez une bande de tissu contrastant juste au-dessus du bord de la jupe, employez le même tissu pour l'empiècement du corsage, la manche ou les poignets, et le tour est joué!

On doit toujours allonger une jupe plissée par le haut et non par le bas. Les jupes plissées avec empiècement à la taille sont très en vogue cette année et vous devriez pouvoir vous procurer un patron sans difficulté.

Dans certains cas, il faudra élargir plutôt qu'allonger la robe. Un tissu contrastant sauvera encore ici la situation. Si vous avez une blouse à pattes d'épaules qui est trop étroite, insérez une bande de de tissu contrastant au centre sur les deux devants, et faites un col du même tissu. On peut remodeler une robe de la même façon, sauf que l'insertion devra aller, en s'élargissant de la taille au bord de la jupe.

Des manches légèrement froncées de teinte unie, avec col et panneau sur le devant, le même tissu, rajeuniront de façon charmante une blouse fleurie dont les boutons ont été arrachés et la manche déchirée.

On peut confectionner une toilette très convenable en combinant deux trop courtes. On peut aussi faire un jumper avec une robe unie dont on a[illegible] [illegible] le col et les manches. [illegible]



VENEZ NOUS VOIR pour des FAIRE-PARTS distingués!
Vos Invitations de Mariage sont comme votre Toilette! On en parlera longtemps.
Imprimerie L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ont.
122, rue Elm, Tél.: 3-4700

La Cie Delongchamp, Limitée
24, rue Lorne — Tél.: 5-5611
Chargements demandés pour transport aller ou retour de:
TORONTO — HAMILTON — OTTAWA — MONTREAL — TIMMINS — NORANDA — et les villes intermédiaires sur ces parcours
25 ANS D'EXPERIENCE EN DEMENAGEMENTS

RECETTES

Soupe dorée

1 c. à table de graisse; 2 c. à table de farine (wheatlets); ½ c. à thé de sel; 2 tas. d'eau ou de bouillon; 2 tasses de carottes crues râpées; 2 tasses de lait; pincée de poivre; pincée muscade; 2 c. à thé de persil, haché menu.

Faites fondre la graisse dans une poêle, brassez en ajoutant la farine et faites cuire une minute. Ajoutez graduellement de l'eau salée ou du bouillon et faites cuire lentement jusqu'à épaississement en brassant fréquemment. Faites cuire jusqu'à ce que les carottes soient tendres. Pressez le mélange à travers un tamis et ajoutez au lait chaud. Assaisonnez avec du poivre de la muscade et du persil haché et servez bouillant. Rendement: 4 portions.

Pain de viande à la paysanne

1½ tasse de chapelure séchée; ⅜ de tasse lait; ¼ tasse de jus de tomate; 1 c. à thé de sel; ½ c. à thé de sel de céleri; ¼ de c. à thé de poivre; 1 c. à table d'oignon râpé; 1 c. à thé de persil haché; 2 oeufs battus; 2 tasses (1 livre) de boeuf, de porc, de veau ou d'agneau haché fin.

Mêlez la chapelure, le lait, le jus de tomate, le sel de céleri le poivre, l'oignon, le persil, et les oeufs battus Ajoutez la viande et mélangez bien. Faites cuire au four modéré (375 oF) pendant 1 heure, dans un moule 4" x 9".

Salades au chou et aux bananes

1 c. à thé de moutarde préparée, ¼ tasse de mayonnaise, 1 tasse de morceaux de banane mûre tranchée ou en dés, 2 tasses de chou laminé, ¼ tas. [illegible] eurs hachés, ¼ c. à thé de sel.

Combinez la moutarde préparée avec la mayonnaise. Ajoutez les morceaux de banane tranchée ou en dés à ce dernier mélange, et mélangez juste assez pour recouvrir les morceaux de fruit. Incorporez le chou, les cornichons sucrés ou surs et le sel. Ajoutez le premier mélange et mélangez le tout légèrement. Six portions.

Veau parmentier

Faites revenir au beurre des deux côtés le morceau ou les côtelettes de veau, après les avoir assaisonnés de sel et de poivre. A moitié cuisson, ajoutez des pommes de terre coupées en morceaux aussi réguliers que possible. Achevez de faire cuire le tout ensemble. Dressez la viande sur un plat rond; faites une couronne de pommes de terre, déglacez le fond de la casserole avec un tout petit peu d'eau chaude; arrosez la viande et servez le tout saupoudré d'un [illegible]

Lui

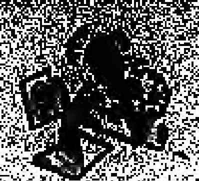
Est-il brun? Je l'ignore, ou châtain? Peu m'importe,
Est-ce un oeil noir ou bleu qu'il tient sur moi levé?
Je ne sais, mais mon coeur bat d'une étrange sorte
Quand son pas vif résonne en frappant le pavé.

S'il passe inattentif, sans heurter à ma porte,
Je souffre... En mon sommeil à lui j'avais rêvé!
S'il entre, à sa rencontre un élan me transporte:
Jamais il me semble assez vite arrivé!

Il verse la lumière et l'ombre sur ma voie:
Il dispense à mes jours la tristesse ou la joie,
Au drame de la vie infatigable acteur...

Ah! lorsqu'il tient mon âme à sa voix suspendue,
Qu'il sent ma main vers la sienne tendue
Croyez-vous qu'il s'énerve?... Eh non... c'est le facteur

Mélanie Bourotte



Courrier de Lysette

Q. — J'aurai bientôt dix-huit ans et j'ai un ami qui m'aime beaucoup et que toute ma famille considère comme un bon parti. Je lui ai demandé de ne pas venir pendant un mois afin que nous puissions chacun de notre côté rencontrer d'autres personnes et juger si notre amour est bien sérieux. Nous avons reconnu après cela, que nous nous préférions mutuellement et nous nous sommes promis le mariage. Mais j'ai peur qu'il se trompe et me soit infidèle après le mariage parce qu'il regarde les autres jeunes filles quand nous sortons ensemble. Je crois que je suis jalouse. Qu'en pensez-vous? — J'EN DEMANDE PEUT-ETRE TROP.

R. — Il faut réprimer votre jalousie, elle n'aide pas au bonheur, loin de là. Vous êtes bien jeune pour entrer dans la vie sérieuse du mariage. Réfléchissez et, surtout, prenez conseil de vos parents, ils vous guideront.

Q. — Je suis bien timide à dix-huit ans et j'aime un jeune homme qui m'a accompagnée une fois à une soirée et qui a parlé favorablement de moi à mes amies. Je l'aime, dites-moi que faire? AMOUREUSE

R. — S'il vous a plaisez, il trouvera lui-même l'occasion de vous rencontrer de nouveau. [illegible]

[illegible] c'est qu'elle aime entendre et compter des histoires grivoises ou à double sens. Qu'en pensez-vous? PIERRE

R. — Vous avez raison de trouver la chose inconvenante. Une jeune filles bien élevée n'agit pas ainsi.

D. — Quel est l'horoscope d'une femme née en mai? LECTRICE

R. — Les femmes nées dans ce mois sont sans prétention et d'un caractère sympathique. Elles ont du coeur et de bons sentiments et sont adroites à tous points de vue, mais elles manquent quelque peu d'énergie.

VENEZ [illegible] VISITER

JO[illegible]N'S

Par notre chroniqueur sportif — Edgar SABOURIN

Park Hotel et Notre-Dame Taxi

Jeudi, le 8 juillet—

Les Park Hotel, après leur victoire de 32 à 1 sur les Canada Cab, laissèrent le parc avec une défaite de 30 à 12.

P. Smith participa à la victoire des Notre-Dame taxi avec ses deux circuits. A son premier circuit, Smith eut à aider à Buster Bélanger qui ne pouvait courir assez vite pour devancer Smith.

Dans les premières quatre manches, les Notre-Dame comptèrent 27 points ce qui découragea le lanceur opposé Joseph Lauzon. A la 5ième manche, les Park Hotel placèrent le Père Brousseau gobeur, et remplacèrent Lauzon par L. Sauvé. Cette manoeuvre eut un moyen succès. Dans ces 5 dernières manches, les Notre-Dame ne comptèrent que 3 points, et les Park Hotel ajoutèrent sept points aux cinq autres.

BALLE-MOLLE

Place des équipes de la ligue Royal Trading, vendredi, le 9 juillet.

(P., parties jouées; G. parties gagnées; p., parties perdues; N., parties nulles; T., total.)

	P.	G.	p.	N.	T.
Lar. et Brad.	7	7	0	0	14
Canadiens	7	4	3	0	8
"7 Up"	7	4	3	0	8
N.-Dame Taxi	8	3	4	1	7
North Stars	6	3	3	0	6
Park Hotel	6	2	4	0	4

[illegible]

Lundi le 19 juillet, 7 Up et North End Stars.

Mardi le 20, Canadiens et Notre-Dame Taxi.

Jeudi le 22, Larry's et Bradley's et Park Hotel.

Vendredi le 23, Canada Cab et "7 Up".

Larry's et Bradley's

Vendredi, le 9 juillet—

Les Larry's et Bradley's défendirent leur titre d'invincible encore ce soir en gagnant leur 7e partie consécutive.

La victoire intéressait principalement L. Boulet, lanceur des Larry's, considéré comme le meilleur après Jenkins, qui n'alloua que très peu de coups sûrs et qu'un point.

Les deux équipes se soutinrent longtemps sur un pointage de 2 à 0. Les "7 Up" semblèrent vouloir se remonter lorsque R. Nadon frappa un coup sûre pour deux buts. Les successeurs animés par ce signe l'imitèrent, mais seulement Nadon réussit à mettre sauf son pied sur la plaque pour compter le seul point de son club.

Les frappeurs tenaient actifs les champs en frappant nombre d'hirondelles, mais toutes furent attrappées. A la 7e manche cependant, les joueurs de Larry's et Bradley's donnèrent signe de sagesse, en ne frappant que des "bunt". Ce truc réussit si bien que les buts s'emplirent. Alors vint l'étoile E. Tiremen qui frappa un deux-buts pour rentrer trois points pour son club.

Les "7 Up" donnèrent exhibition d'un effort continuel pour bloquer leurs adversaires. Surtout R. Nadon qui brisa ceux bâtons.

Les joueurs du Long Lake défont ceux de Capreol par 23-5.

Le 8 juillet—

Capreol de la ligue de balle-molle "Mercantile" vinrent à Sudbury pour se faire abattre par un compte de 23 à 5 par le club "Long Lake". Cette partie fut sans doute la meilleure de la saison pour les [illegible]

[illegible] et découragé par les erreurs de ses compagnons alloua 14 coups sûrs et en marcha 9 qui aboutirent tous à faire leur point, pour un total de 23.

Courses au "Sudbury Riding Club" mercredi le 7 juillet

Les participants donnaient l'impression de fatigue sous l'effet d'un soleil très chaud. Autre que ça, les participants et l'immense masse de spectateurs profitèrent de cette excellente journée pour bien s'amuser. Autour des kiosques de rafraîchissements, les gens se groupaient. L'événement fut organisée par la St-Jean-Baptiste.

Les meilleurs chevaux tels que Alvin Hanoven, Joker et Rose Henley, rapportèrent chacun 80 piastres à leur propriétaire. Rose Henley courut le mille le plus rapidement avec le temps de 2 minutes et 18 secondes. Joker suivait avec un temps de 2 minutes et 23 secondes. Voici le résultat détaillé.

1er groupe

Destroyer	4	2	$40
Elm Dale Gratton	2	3	$50
Pilot Burns	7	5	
Peter Axworthy	5	6	
Pilot Todd	8	7	
Alvin Hanoven	1	8	$80
Maria Scott	3	8	$20
Jimmie McGgregar	6	4	$10

2ième groupe

Chevaux	1ière c.	2e c.	P.
Virginia Girl	5	4	$10
Hollywood Patch	4	4	$10
Joker	1	1	$80
Archie Frisco	2	2	$40
Doris Dale	2	2	$60

3ième groupe

Merrymaker	3	6	$20
Lou Underwood	4	3	$30
Eddie Lascite	2	2	$60
Mimmie Marque	5	6	$10
All-Silk	6	5	
Rose Henley	1	1	$10

4ième groupe

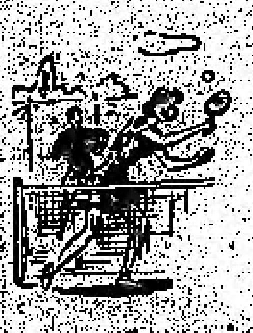
Star Henley	3	3	$40
Dale Castle	5		
Licoln Dewey	1	1	$80
Densfield Dick	2	2	$60
Mat Mckenney	4	4	$20

Oeuvres des Terrains de Jeux de la St-Jean-Baptiste

La St-Jean-Baptiste offre encore à la jeunesse un terrain de jeux où elle peut s'amuser sainement durant les chaudes journées de vacances. Tous les enfants de [illegible] L'ouverture officielle eut lieu le 7 juillet et la clôture se fera le 28 août.

Tous les jeux, groupés autour de la piscine, cette année facilite la surveillance. Les enfants trouvent bien à s'amuser avec les 26 balançoires, des anneaux, 3 tourniquettes et la piscine ouverte de 10 a.m. à 11.30 a.m. et de 2.15 p.m. à 4.30 p.m. de 7.30 à 8.30 p.m. A 9 hres les enfants doivent tous quitter le terrain.

L'Oeuvre des Terrains de Jeux, pour débuter si tôt cette année a rendu un énorme travail et une somme de 15,000 dollars.



La survivance du tennis assurée

Peut-être pense-t-on que les activités au tennis du Sacré-Coeur n'existe plus depuis la fin des études. Mais, lisez-moi ça et vous verrez.

Dimanche, le 11 juillet, au tennis du Collège, à 5.30 du matin, des jeunes gens se disputaient vivement dans un tournoi de tennis enflammé d'activité.

Ces jeunes, Rhéal Lamothe et son frère Laurent, Marcel Litalien et Raymond Ferland craignant de fondre sous la torridité des rayons solaires, décidèrent de bien faire les choses en jouant de si bonne heure.

De ce fait ils se forgent une félicité céleste. Mais pour ne pas laisser porter trop loin leur vent, je dois bien vous avertir qu'ils jouaient les yeux mi-clos.

A la fraîche

Une foule de gens, abbatue par la chaleur, se rendait au lac Ramsay, dimanche le 11 juillet. Sur la plage, ce n'était qu'un fourmillement général d'empressés.

Dans l'eau, les plus vieux organisaient des pyramides intéressantes. Elles consistaient de quatre hommes, robustes, à la base, trois autres grimpaient sur leurs épaules, deux autres se perchaient encore plus haut et enfin un bon acrobate escaladait jusqu'au faîte.

Les plus jeunes, un peu à l'écart se disputaient la vitesse, à la nage. On pouvait distinguer entre eux, plusieurs futurs chamions.

Enfin, le soir, tous retournèrent chez-eux, contents et rafraîchit, quoique quelque peu fatigués.

VERNER

—Retardé—

Dimanche le 20 juin, à sa demeure, est décédée Mme Joseph Robert, née Fabiona Gagnon, épouse de Joseph Robert à l'âge de 75 ans et deux mois.

Elle laisse pour la pleurer, outre son époux, trois filles, un fils, neveux, nièces, et ses petits enfants. La famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à cette occasion soit par offrandes de messes, de fleurs, télégrammes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

M. et Mme Paul Gareau ainsi que Mme Albert St-Jean sont revenus d'un beau voyage au Chutes Niagara et Welland; ils ont visité quelques parents des Etats-Unis et ils passèrent une agréable journée à visiter le Collège d'Agriculture de Guelph.

PERSONNE NE COMPREND LES DISCOURS DE M. KING

La session fédérale s'est terminée le 30 juin, quelques minutes à peine avant le coup de minuit qui marquait ce soir là, le début de la fête du Canada. Comme il arrive presque toujours en pareille circonstance, on a cru que la Chambre des communes ne réussirait pas à terminer tout son travail avant la fin de la soirée. Au dernier moment, un ancien député libéral, qui a de longues années de services à son crédit, a posé des questions fort embarrassantes au premier ministre sur ses projets d'avenir. M. Mackenzie King a prononcé un discours [illegible] avait l'intention de demeurer à son poste même après le congrès libéral qui doit avoir lieu à Ottawa en août. Plus le premier ministre multipliait les affirmations catégoriques, moins ses auditeurs étaient sûrs de son départ définitif. Il est évident que M. Mackenzie King se propose de continuer à diriger le gouvernement quelque temps encore. Pour s'accrocher ainsi au pouvoir il a certainement une arrière-pensée. On sait qu'il ne fait rien sans but bien défini. Chez lui, tout est pesé, mesuré, calculé. S'il cherche à rester premier ministre, après qu'on lui aura désigné un successeur, c'est qu'il a des projets en tête, projets que l'on devine, mais quil n'a pas ex- [illegible]

LE TABLEAU COURANT DE LA MAIN-D'OEUVRE

Le marché du travail souffre maintenant d'une pénurie de main-d'oeuvre. C'est ce qu'annonce aujourd'hui le ministre du Travail, M. Mitchell, dans sa déclaration mensuelle sur la situation quant à la main-d'oeuvre. Mais la disponibilité d'immigrants et d'étudiants en vacances empêchera probablement que cette pénurie ne devienne aussi grave que celle de l'an dernier.

La multiplication courante des occasions d'emploi se manifeste par le grand nombre de situations vacantes et le nombre bien réduits des aspirants non placés inscrits aux dossiers des bureaux du service national de Placement dans tout le Canada. Au 17 juin on comptait 63,000 situations vacantes et 119,000 aspirants inscrits pour le travail. Un mois auparavant, le 13 mai il y avait 43,000 situations vancantes et 184,000 aspirants non placés. L'embauchage atteint des sommets records pour ce temps de l'année; la production industrielle continue presque à plein rendement. Les congédiements dans l'industrie manufacturière étaient moins nombreuses en mai que durant les mois précédents de 1948; et les périodes de chômage qui se produisirent étaient surtout passagères et causées par des pénuries de matériaux. On a engagé de l'aide supplémentaire saisonnière dans les industries des aliments, des breuvages, de la pulpe et du papier, des récipients, du raffinement du pétrole et des scieries. Il s'est produit un léger déclin dans la fabrication des textiles secondaires; l'embauchage dans le caoutchouc, le cuir et la fabrication des avions baissait aussi surtout parce que la production avait égalé la demande.

L'amélioration de la température vers la fin de mai a permis une grande accélération des travaux de construction. Les matériaux s'obtiennent plus facilement que durant les dernières années et cette circonstance stimule beaucoup la construction de logis. L'inondation en Colombie-Britannique et dans certaines régions de la Prairie peut entraver complètement les opérations agricoles en ces endroits; mais ailleurs au Canada les semailles sont terminées. Comme la saison avance, la rareté de main-d'oeuvre agricole se fait sentir; mais on prévoit que les immigrants qui arrivent plus nombreux au Canada apporteront quelque soulagement.

Dans la région d'Ontario il y avait 31,000 aspirants non placés et 28,000 situations vacantes au 17 juin. Les aspirants ont diminué de 14,000; et le niveau élevé qui se maintient dans l'emploi et le rendement ainsi que la plus grande demande de main-d'oeuvre experte et non experte, ne donnent aucun signe de fléchissement pour les quelques prochains mois. Dans les industries manufacturières, le roulement de la main-d'oeuvre semble avoir beaucoup diminué; ceux qui perdent leur emploi à cause des pénuries de matériaux s'engagent facilement dans d'autres usines. Les situations sont nombreuses dans les industries lourdes surtout dans le laiton, le cuivre et l'aluminium. Le fer et l'acier maintiennent leur rendement malgré la pénurie de matériaux. L'industrie de la transformation des aliments

—suite à la page 9—

"IL FAUT S'INTÉRESSER A LA VIE PUBLIQUE", PIE XII

"S'abstenir de prendre part au vote par égoïsme ou par négligence est une faute grave" [illegible]

BORDEAUX — Au cours de son récent voyage à Rome, Mgr Feltin, archevêque de Bordeaux, a reçu du Souverain Pontife deux recommandations qu'il vient de transmettre à ses diocésains. "Après nous avoir parlé des angoisses que laisse la situation agitée du monde actuel, a-t-il dit, alors qu'une opposition souvent violente se manifeste sous toutes les latitudes entre les deux grandes forces que représentent le christianisme d'une part, et le matérialisme d'autre part, le Souverain Pontife a insisté sur le devoir civique incombant à tout chrétien. Nul ne doit se désintéresser de la vie publique et ne voir que ses petits intérêts personnels. Tout le monde, hommes et femmes, dès l'instant qu'ils sont appelés à exprimer leur avis sur une question, doivent voter."

Et Mgr Feltin cite les paroles du pape: "S'abstenir de prendre à un vote par négligence [illegible] est une faute grave [illegible] Rome, car avec toute question [illegible] réglée, peut-mettre le christianisme en péril."

Et Mgr Feltin a poursuivit: "Nous espérons que tous les fidèles s'en souviendront au moment opportun, en faisant toujours le choix du candidat le plus estimé et le plus apte à défendre le christianisme sur la scène politique contre les agissements sous toutes ses formes du matérialisme athée."

La seconde recommandation du pape porte sur la question sociale. "C'est dans la mesure où les catholiques connaîtront mieux la doctrine de l'Eglise pour la répandre et pour la vivre, qu'ils pourront dans le désarroi actuel, tenir leur place et jouer un rôle efficace dans le relèvement national et mondial si désiré."

LA VOIX DU PAPE

Consignes de sa Sainteté pour le salut du Monde

—suite—

L'oeuvre de reconstruction

Nous sommes assurés qu'ils ne se sentiront pas offensés si à l'expression de notre gratitude qui jaillit du fond de Notre coeur, Nous ajoutons un nouveau stimulant: Vigilate, veillez. Dans les brefs repos qui séparent deux batailles, cette vigilance sans défaillance est plus que jamais nécessaire, parce que le danger est grand alors de s'endormir sur ses lauriers, de s'affaiblir et de laisser l'adversaire reprendre le terrain laborieusement conquis. Les jours de trêve souvent ne sont pas moins importants que ceux du combat. Ils ne doivent pas être des jours d'interruption vide et infructueuse, mais de travrail utile, de travail de sauvetage, de travail de construction pour donner corps et forme aux belles espérances suscitées par la victoire.

Ce travail de sauvetage doit s'étendre aussi aux trop nombreux dévoyés qui tout en étant, du moins le pensent-ils, unis à Nos fils dévoués sur le terrain de la foi, s'en séparent pour se mettre à la suite de mouvements qui tendent effectivement à laiciser et déchristianiser toute la vie privée et publique. Quand même vaudrait pour eux la divine parole "Père, pardonnez-leur parce qu'ils ne savent ce qu'ils font", cela ne changerait en rien le caractère objectivement pernicieux de leur conduite. Ils se forment une double conscience dans la mesure où on dit [illegible] chrétienne. Ils militent en même temps comme troupes auxiliaires dans les ranges des négateurs de Dieu. Or, précisément cette duplicité ou ce dédoublement menacent de faire d'eux tôt ou tard une tumeur dans le sein même de la chrétienté. Ils rappellent à Notre pensée le souvenir de ceux dont l'apôtre Paul parlait en pleurant et qui arrachent aussi des larmes à Nos yeux, parce qu'ils se comportent en ennemis de la croix du Christ, Inimici Crucis Christi.

Les maternels avertissements de l'Eglise.

Tant qu'il est possible, Nous cherchons avec bonté et patience à leur ouvrir les yeux pour les reconduire à Celui qui seul est la Voie, la Vérité et la Vie. En effet, pour donner aux questions terrestres des solutions justes et salutaires, conformes aux moeurs divines et éternelles, la prière de l'Eglise nous vient aussi en aide: O Dieu, donnez à tous ceux qui se déclarent chrétiens de rejeter ce qui est contraire à ce nom et de suivre ce qui lui convient.

Et dandis que nous élevons ainsi Notre prière pour ceux qui sont en danger, Nous les conjurons aussi d'écouter les avertissements de l'Eglise qui aujourd'hui encore, comme une mère aimante, exhorte et prie pour qu'elle ne se voie pas obligée à la fin de leur appliquer la sentence sévère du Divin Maître: "S'ils n'écoutent pas même l'Eglise qu'ils soient pour toi comme un paien et un publicain".

Les réformes sociales

Mais la reconquête de tant de coeurs égarés ou aigris qui ont perdu les conceptions justes et les idées saines sur le monde et sur Dieu et sur eux-mêmes, dépendra essentiellement du sérieux, de l'énergie, du désintéressement que toutes les âmes droites apporteront à la solution des problèmes fondamentaux nés des ruines et des bouleversements de la guerre et de l'après-guerre.

Au centre de ces questions, et les dominant toutes, se tiennent comme chacun le sait les réformes sociales justes et nécessaires, et particulièrement l'urgent besoin de donner aux classes moins favorisées des habitations [illegible] pourrait facilement à d'amères désillusions, de vouloir tirer de telles réformes des espérances chimériques et l'attente d'un résultat pleinement satisfaisant et rapide.

Aujourd'hui il ne s'agit pas seulement de pourvoir à une répartition des produits à l'économie publique d'une manière plus équitable et correspondant mieux au travail et aux besoins des particuliers.

Pour importante que puisse être cette exigence, cependant les conditions actuelles, principalement après les énormes destructions et les changements occasionnés par la guerre, toute réforme sociale est étroitement liée à la question d'une sage organisation de la production. Les rapports entre l'agriculture et l'industrie dans les diverses économies nationales et de celles-ci avec les autres, le mode et degré de participation de chaque peuple au marché mondial, tous ces difficiles problèmes se présentent aujourd'hui sous une forme nouvelle ou différente d'autrefois. De leur solution personnelle dépend la productivité de chaque nation et par conséquent aussi le bien-être des individus, puisqu'il est clair que là où il n'y a pas production suffisante, il ne peut y avoir non plus répartition suffisante.

Sans aucune doute, il y a des peuples qui se vantent aujourd'hui d'une production dont ils montrent d'année en année l'augmentation progressive. Si toutefois cette productivité est obtenue par une concurrence effrénée et par un usage sans scrupule de la richesse ou bien par l'oppression et l'exploitation despotique du travail et des besoins des particuliers de la part de l'Etat, elle ne peut être saine et véritable, parce que l'économie sociale est un groupement harmonieux de travailleurs dont chacun est doué de dignité humaine et de liberté.

L'exploitation immodérée des vraies valeurs humaines va ordinairement de paire avec celle des trésors de la nature, spécialement de la terre, et conduit tôt ou tard à la décadence. C'est uniquement sur des principes et sur l'esprit du christianisme que doivent et peuvent s'accomplir les réformes sociales telles qu'elles sont [illegible] gent des uns un esprit de renoncement et de sacrifice, des autres le sens de la responsabilités et de l'endurance, de tous un travail ardu et dur. C'est pourquoi Nous Nous adressons aux catholiques du monde entier, les exhortant à ne pas se contenter de bonnes intentions et de beaux programmes, mais à procéder courageusement à leur mise en pratique. Qu'ils n'hésitent pas à conjuguer leurs efforts avec eux des hommes qui tout en étant hors de leurs rangs sont toutefois d'accord avec la doctrine sociale de l'Eglise catholique et sont disposés à suivre le chemin tracé par elle, qui n'est pas la voie des bouleversements violents, mais celle de l'expérience éprouvée puis des résolutions énergiques.

—à suivre—

[illegible]
Habits pour [illegible]
"La Mode du Temps" [illegible]
Coupe de Perfection" [illegible]

gens prospères.

"J'emploie des moyens décevants. Que m'importe les étrangers parmi lesquels je vis grassement, ils ne m'intéressent pas.

J'expédie à l'étranger, tous mes profits, pour que mes propriétaires puisse jouir de la vie dans l'opulence.

"Je n'ai aucune sympathie pour le chômeur, que m'importe que son bébé soit malade, que ses enfants soient affamés, je ne lui fais cadeau ni de remèdes, ni de nourriture. Seul l'argent parle chez-moi.

"Je viens pour prendre, non pour aider ou donner.

"Je coupe les dépenses, je ne fais pas de livraison ni de crédit.

"Je n'encourage aucune industrie locale, mes propriétaires achetent chez-eux.

JE SUIS

"CHAIN STORE"

Propriété des étrangers

Avez-vous pensé à renouveler
VOTRE ABONNEMENT
A L'AMI DU PEUPLE

RÉPARATIONS DE CHAUSSURES

NORRIS

COMFORT ET LONG USAGE

Attention immédiate aux commandes par la poste

20, DURHAM, SUDBURY

LITERIE DE QUALITE
A PRIX ECONOMIQUES

Epargnez $10.00 sur un divan-lit "Simmons"
[illegible] et coussins. Il y a un bras [illegible] pour supporter les coussins et un tiroir à l'avant pour ranger les couvertures et oreillers. Couvert d'un tissu de bonne qualité en rouge-vin
REG. 89.75 PRIX DE VENTE SPECIAL 79.75

Epargnez $[illegible] sur un [illegible] "Simmons"
[illegible]
REG. [illegible] PRIX DE VENTE SPECIAL [illegible]
[illegible] Bros., LTEE
[illegible]

ÉVANGILE

L'EVANGILE DU 9ième DIMANCHE APRES LA PENTECOTE (Saint Luc, 19)

En ce temps-là, Jésus étant arrivé près de Jérusalem, regarda la ville et pleura de compassion sur elle, en disant: Ah! si au moins en ce jour qui t'est encore donné, tu avais reconnu ce qui pouvait apporter la paix! mais maintenant tout ceci est caché à tes yeux. Et il viendra un temps malheureux pour toi, où tes ennemis t'environneront de tranchées, et ils t'enfermeront et te serreront de toutes parts ils te renverseront par terre, ils feront périr tes enfants qui sont dans ton enceinte et ils ne te laisseront pas pierre sur pierre, parce que tu n'as pas connu le temps auquel Dieu t'a visité. Etant ensuite entré dans le temple, il se mit à chasser ceux qui y vendaient et achetaient, et il leur dit: Il est écrit: Ma maison est une maison de prière, et vous en faites une caverne de voleurs. Et il enseignait tous les jours dans le temple.

CALENDRIER RELIGIEUX DE LA SEMAINE

VENDREDI, le 16 juillet 1948
Notre Dame du Mont Carmel.

SAMEDI, le 17 juillet 1948
Saint Alexis, confesseur; Les 16 Carmélites de Compiègne, martyres.

DIMANCHE, le 18 juillet 1948
Saint Camille de Lellis, patron des hôpitaux et des malades. Saint Frédéric, évêque et martyr.

LUNDI, le 19 juillet 1948
Saint Vincent de Paul, fond. des Lazaristes et des filles de la Charité. Saint Arsène, solitaire.

MARDI, le 20 juillet 1948
Saint Jérome Emilien, fondateur des clercs réguliers. Somasques.

MERCREDI le 21 juillet 1948
S. Claude, martyr. Ste Praxède, vierge.

JEUDI, le 22 juillet 1942
Ste Marie-Madeleine, l'incomparable pénitente.

QUI SUIS-JE?

"Je rampe, comme le dragon de l'Apocalypse, à travers les vallées, les montagnes et les plaines.

"Je ne construits pas de villes.

"Je ne développe pas de fermes.

"Je n'érige pas de bâtisse.

"Je ne construis pas de système d'égouts, ni d'aqueducs.

"Je ne bâtis pas d'écoles, ne supporte pas les hôpitaux, ni les églises, n'embellis pas les parcs, ni ne fais la charité.

"Je ne viens qu'après que les pionniers ont semé, afin de [illegible]

[illegible]

Le Coin des enfants

Le Rosier

Laure avait un rosier un peu lent à fleurir.
Le bouton verdissait; mais quand viendrait la rose?

"Rose, dit l'enfant, ne veut-tu pas t'ouvrir?
Voilà tout près d'un mois que je t'arrose".
Enfin, la fleur gonflant le bouton entr'ouvert
Faisait craquer déjà son petit corset vert;
La floraison était certaine.

Mais Laure n'attend pas. D'une imprudente main
Elle sort la fleur de sa graine;
La fleur mourait le lendemain.

Rien ne vient en un jour; laissez mûrir les choses,
Si vous voulez garder leur vie et leurs couleurs.
Laissez croître l'enfant! Ne hâtez pas les roses!
Il ne faut pas ouvrir les fleurs.

L. Ratisbonne

ENFANTS MARTYRS

Saint Pancrace — C'était un enfant d'une illustre naissance de Synnade, en Phrygie. Avant perdu de bonne heure son père, il était demeuré sous la tutelle de Denis, un de ses oncles, dont le Martyrologe fait mémoire comme d'un saint confesseur. Cet excellent tuteur considéra notre jeune saint comme son fils, et prit un grand soin de son éducation. Lorsqu'il le vit âgé de quatorze ans et en état de [illegible] voir le saint Baptême, et d'être pleinement instruits des mystères de la religion chrétienne. Le saint pape leur accorda avec joie ce qu'ils demandaient. Ils conçurent alors un grand désir de verser leur sang pour Jésus-Christ; Mais Denis mourut avant d'avoir pu obtenir ce bonheur. Pancrace fut pris et amené à l'empereur Dioclétien qui fit tous ses efforts pour lui persuader de sacrifier aux idoles; il le traita d'abord avec bonté, parce qu'il avait été l'ami de son père, et qu'il était charmé de sa beauté. Le saint enfant lui répondit:

"Je m'étonne d'entendre un empereur aussi éclairé que vous me commander d'avoir de l'estime pour les dieux qui n'étaient que des hommes dont la vie était corrompue. Si vos [illegible] leur livrez ne [illegible] ordonna qu'il eut la tête tranchée: ce qui fut exécuté sur la voie Aurélienne. Une sainte femme, nommé Octavie emporta secrètement son corps la nuit, l'embauma et l'ensevelit dans un sépulcre nouveau, le 12 Mai 304.

VARIETES

Entre confrères

Guitry déjeune dans un restaurant nouveau et fort cher. Comme on lui présente l'addition très salée, il fait demander le patron.

—C'est pour moi cette addition?

—Oui Monsieur.

—Vous ne me connaissez donc pas? Je suis un confrère.

—Ah! si j'avais su... Je déduis 50 pour cent.

Puis comme Guitry sort, le patron l'accompagne jusqu'à la porte et:

—Pardon, puis-je savoir quel restaurant vous tenez?

—Mais, je ne tiens pas de restaurant!

—Ne m'avez-vous pas dit que vous êtes un confrère?

Et confidentiellement, Guitry ajouta:

—Oui... je suis voleur comme vous.

Histoire naturelle

Le professeur — Vous saurez mes enfants, que les poissons sont muets.

Toto — Je pense bien, on ne peut pas parler quand on a la tête dans l'eau.

Affiche

Affiché dans une pension de famille: "Les clients sont priés de ne pas salir la nappe et les serviettes en essuyant leurs couteaux et fourchettes avant les repas."

A la course

Madame — Tu as pensé à passer chez la modiste à me rapporter mon chapeau?

Monsieur — Oui. Et je suis revenu en courant tout le temps..

Madame — Pourquoi donc?

Monsieur — J'avais peur que la mode change avant que j'arrive à la maison.

Que dit-on?

—Ah! cher ami, que je suis content de vous rencontrer! Savez-vous ce qu'on dit de neuf?

—Non, eh bien?

—Eh bien! on dit que c'est la moitié de dix-huit!

Des embarras!

La petite du concierge entend dire que les locataires du second partent pour les bains. Comme elle ignore encore les charmes de la mer, elle dit, dédaigneuse:

Faut-il en faire des embarras aller si loin pour se laver!

Le dedans de Marinette

Maman essaye de faire comprendre sa petite fille ce que c'est que l'âme.

—Voyons, Marinette, lui dit-[illegible] qu'est-ce qui était triste et en peine? Etait-ce ton bras?

—Non, maman.

—Etait-ce ton pied ou ton oreille?

—Oh! non, maman.

—Qu'était-ce alors?

—Maman, c'était mon dedans

Cigares

Un fumeur normand présente son porte-cigare ouvert à son voisin de droite.

—Merci je ne fume pas.

Il se rtourne vers son voisin de gauche.

—Merci, je ne fume pas.

Sa femme lui dit à l'oreille:

—Tu n'en offres pas au capitaine?

Ah! non... lui, il fume.

Lisez et faites lire
L'AMI DU PEUPLE

FASHION CRAFT SHOPS
LIMITED
COMPLETS POUR MESSIEURS
18 EST, RUE ELM — TELEPHONE 3-0523

TRIBUNE LIBRE

M. le Rédacteur;

J'entendais à la radio l'autre jour un annonceur du poste C.H.N.O. commentant sur les chansons de Paul Brunel les qualifiant de "chansons pour la basse populace". Il me semble que l'on pourrait critiquer ses propres goûts lui qui "rigole" tant à entendre chanter Maurice Chevalier.

On dit souvent: "Dis-moi ce que tu lis, je te dirai ce que tu es: "On peut ajouter: "Dis-moi ce que tu chantes je te dirai ce que tu es. Les fervents de Paul Brunel n'ont d'autre défaut que d'être illetrés Mais vous Gérald Tasse, n'entendez-vous pas ou ne comprenez-vous pas les saletés que renferment les chansons: "Mandarinades", "Arthur", "Ca c'est passé un dimanche", et les autres que chante votre favori Maurice Chevalier? Allons M. Tassé jouez ces chansons privément, dans votre chambre, mais de grâce épargnez-nous à vos programmes quotidiens.

Mme F.D.
471 McLoed
Sudbury

Doléance d'un hôtelier

—J'étais tellement sûr de la propreté de mes chambres que j'avais offert à mes voyageurs de rabattre sur la note dix pour cent par punaise qu'ils trouveraient.

—Elles sont disparu?

—Au contraire! Les gredins! Ils en apportaient...

POUR RIRE

Au téléphone

Elle. — C'est étrange, Hélène et moi nous pouvons difficilement nous comprendre au té[illegible]

Lui. — Avez-vous essayé de ne parler qu'une à la fois?

Souscrivez à L'Ami du Peuple
Journal Régional de l'Ontario-Nord

CONCOURS DE VACANCES

Etudiant tu désires des vacances joyeuses et reposantes. Tu veux bien occuper tes loisirs d'été. Tu veux te rappeler tes camps volants, tes veillées autour du feu de camp, tes anecdotes d'enquêtes, tu ne veux rien oublier. Pour cela prends part au Concours de Vacances de l'ACJC.

Vacances '48 te donnera tous les renseignements sur les diverses sections du concours: photographie, route, sciences naturelles, artisanat, enquête économique, petite histoire et littérature. Vacances '48 se vend .05. Il est maintenant en vente à l'ACJC 840 est, rue Cherrier, Montréal 24.

N'oublie pas ceci: à date le Concours de Vacances a donné près de $5,000 en argent et plusieurs centaines de volumes à ses 2000 concurrents.

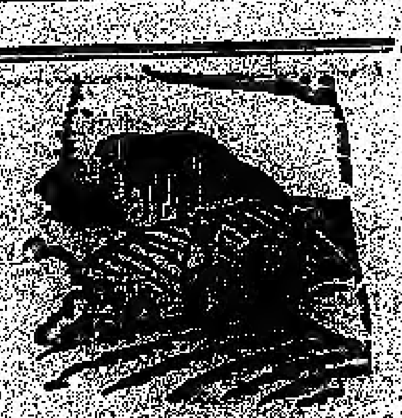
Certain de ta collaboration je te souhaite bonnes vacances et j'attends ton travail en septembre.

Paul-E. Quevillon
directeur

BUVEZ les LIQUEURS DOUCES "SILVER FOAM"
QUALITE SUPERIEURE
SUDBURY BREWING & MALTING Co., Ltd — 125 RUE LORNE — TEL. 7-7861

Ernie's Signs
ENSEIGNES ELECTRIQUES AU "NEON"
Pancartes — Bannières — Affiches — Lettrage sur Camions
18, rue Young Nord — E.-T. Coutu, prop. — Tél.: 7-7810

Jean Rivard



LE DEFRICHEUR
par A. Gérin-Lajoie

FEUILLETON DE L'AMI DU PEUPLE
Avec l'autorisation gracieuse de la Librairie Beauchemin

—Au contraire, je les aime et les admire beaucoup, au moins dans certaines de leurs oeuvres, mais...

"J'allais répondre plus longuement lorsque M. X... l'avocat qui accompagnait mademoiselle Du Moulin au bazar vint la prier pour une contredanse.

"Elle se leva lentement et je crus voir — peut-être me suis-je fait illusion — qu'elle s'éloignait à regret.

"Il me semble que j'avais [illegible] le coeur me débordait; mais il était déjà quatre heures du matin et je pris le parti de me retirer.

"Le goût de ma ci-devant belle inconnue pour la littérature et la poésie me la montrait sous un nouveau jour. Je m'étais toujours dit que je n'aimerais qu'une femme qui, sans être une savante, serait au moins en état de me comprendre, et partagerait jusqu'à un certain point mes goûts littéraires et philosophiques; je trouvais encore cette femme dans mademoiselle Du Moulin.

"Ne sois donc pas surpris si son image est plus que jamais gravée dans mon esprit, et si pendant les deux ou trois heures que j'ai pu sommeiller à mon retour, sa figure angélique est venue embellir mes songes.

"Mais, ô mon cher ami, maintenant que je réfléchis froidement et que je songe à ma position, je me demande: à quoi bon? à quoi puis-je prétendre? que peut-on attendre de moi?

"Encore une fois, mon ami, qu'il est triste d'aimer lorsqu'on est pauvre!

"Oh! si jamais j'ai des enfants — et j'espère que j'aurai ce bonheur, ne serait-ce que dans quinze ou vingt ans — je veux travailler à leur épargner les tortures que je ressens. Si je ne suis pas en état de les établir à l'âge où leur coeur parlera, j'en ferai des hommes comme toi, mon ami. La vie du cultivateur est, après tout, la plus rationnelle.

J'ai été employé de temps en temps comme copiste, depuis que je t'ai écrit, mais tout cela est bien précaire. — Adieu

Tout à toi
Gustave Charmenil

"—Oh! oh! se dit Jean Rivard, après avoir lu cette longue lettre, voilà mon ami Gustave lancé dans la haute société. D'après tout ce qu'il m'a déjà dit du monde, de ses vanités, de ses frivolités, de son égoisme, je crains bien qu'il ne se prépare des mécomptes. Mais laissons faire; s'il n'a jamais à s'en repentir, personne n'en sera plus heureux que moi".

Jean Rivard ne rêva toute la nuit suivante que bals, danses chant, musique, fleurs, ce qui ne l'empêcha pas toutefois de s'éveiller avec l'aurore et de songer en se levant à ses travaux de la journée, à sa mère, à sa Louise, et à un événement très important dont nous allons maintenant parler.

CHAPITRE XIX
Une seconde visite à Grandpré

On était à la fin d'octobre. Jean Rivard informa ses deux compagnons qu'il allait partir de nouveau pour Grandpré.

Son intention était d'embrasser encore une fois sa bonne mère et ses frères et soeurs, de retirer, s'il était possible, le reste de son patrimoine, puis de disposer d'avance, de la manière la plus avantageuse, des produits qu'il aurait à vendre (car il faut se rappeler que c'est par anticipation que nous avons déjà parlé de son revenu de l'année) et enfin de se pourvoir de diverses effets, objets de toilette, comestibles et ustensiles, dont les uns étaient devenus indispensables et les autres fort utiles.

Sa visite avait aussi un autre but que mes jeunes lecteurs ou lectrices, s'il s'en trouve qui aient voulu suivre notre héros jusqu'ici, comprendront facilement.

—A SUIVRE—

PENSÉE

Ne soyez point jaloux du succès des autres. —Fénelon

J.-B. DUCHARME

SERVICE FUNÉRAIRE

Tél. 6-6302

73, rue Beech, Sudbury

Pour Plus Grande Satisfaction et Prompt Payement Par Mandat-Poste Tous les Jours, Expédiez Vos

BLEUETS

A la Compagnie Depuis Longtemps Etablie

S. MARLOW & CO. Ltd

TORONTO

Rapports des ventes et mandats-postes mis à la poste aussitôt que les Bleuets sont rendus

Attention spéciale aux magasins et acheteurs

ECRIVEZ-NOUS POUR INFORMATION ou SERVICE

Estampes d'Expédition ou Etiquettes Gratis sur Demande

Lisez et faites lire L'Ami du Peuple

AU COLLEGE

— Suite de la page 3 —

coste, Cochrane; André Lacroix, Bertram; Jean-Yves Lafond Verner; Paul-Emile Lafrance, Rouyn; Noel Lalonde, Coniston; Roger Lapalme Sudbury; Daniel Lupien, Hallébourg; Paul-Emile Lupien, Hallébourg; [illegible] Blind River; Claude Ménard, Verner; Georges Ménard Blezard Valley; Raymond Ménard, Sudbury; Gaston Paquette, Sudbury; Roméo Parent, Welland; Réal Pelland, Sudbury; Robert Perras, Valrita; Edmond Poirier, Sudbury; Emile Poitras, Verner; Raymond Proulx, Rouyn; Paul-Emile Roy, [illegible] Gérald Vachon, Sudbury; Jean-Noel Vigneault, Sudbury.

Promus en Versification

Léo Baillargeon, Tecumseh; Rosaire Baillargeon Tecumseh; Bernand Beauparlant, Cartier; Thomas Beausoleil, Penetanguishene; Jean-Paul Bérubé Opasatika; Robert Charlebois Ansonville; Fernand Cloutier Sudbury; Laurent Constantin North Bay; Claver D'Anjou Cochrane; Oscar Gauvreau Bonfield; Guy Lamarche, Timmins; Marcel Larocque Corbeil; Gérald Lefrançois, Pointe-aux-Roches; Léo Meunier, Timmins; Maurice Ouellette, North Bay; Fernand Paré, Sudbury; Adrien Pressé, Cobalt; André Rancourt, Bonfield; Raymond Régimbal, North Bay, Maurice Robillard Blezard Valley; Kenneth Smith, Timmins; Raymond Vaillancourt, Noelville.

Vienney Barrette, Haileybury; Robert Bismaire, Pointe-aux-Roches; Arbène Boileau, Matheson; Guy Charpentier Toronto; Maurice Charpentier Toronto; Maurice Charpentier, Sudbury; Paul Chauvin, Pointe-aux-Roches; Gilles Côté, St-Bruno-de-Guigues; Léo Paul Gravel Chelmsford; Armel Guénette, Verner; Jean-Paul Guimond, Nédelec; Germain Labonté, Toronto; Wilfrid Lacasse, Notre-Dame-du-Nord; Raymond Lavallée Sturgeon Falls; André Lemelin, Welland; Marcel Lupien Hallébourg; Léo-Paul Marchand, Rouyn; Neil Marcotte Sudbury; Maurice Ménard, Blind River; Marcel Michaud Sturgeon Falls; Marcel Mongeon, Ansonville; Yvon Morrisette, Duparquet; Roland Perron, Ville-Marie; Guy [illegible]

7. Promus en Méthode

Alger Arbour, Sudbury; Denis Archambault, Sturgeon Falls; Eugence Belcourt, Perkinsfield; Guy Bellehumeur Rouyn; Robert Bertrand, Sudbury; Norman Brasseur, St-Charles; Léo Chaltons, Sturgeon Falls; Guy Charron Sudbury; Jean-Guy d'Aoust, Sudbury; Jean Doucet, Kitigan; Roger Dronin, Fabre; Jean Dubuc, Crystal Falls; Jean-Guy Dupuis, St-Charles; Jean-Marie Gagnon, Fabre; Paul Goulet, Noranda; Marcel Héroux, Earlton; Sylvio Hureault Chelmsford Gérard Labelle, Timmins; Adrien Labrie, Welland; Lucien Latorest, Fabre; Alfred Lauzon North Bay; Gérald Lefebvre, Sudbury; René Lefebvre, Sudbury; Réal Marcotte, Sudbury Gilles Morin, Malartic; Jean-Guy Pelland Sudbury; René Pigeon, Welland, René Ratelle North Bay; Edmond Richard Latulippe; Yvan Lalonde, Sturgeon Falls; Laurent Lamothe, Sudbury; Roméo Lapointe, Fabre.

Jean-Guy Bigras, Sudbury; Noel Boissonneault, Bonfield, Serge Brabant, Timmins; Robert Brisson, Cochrane; Robert Constantineau, Espanola Percy Demers, Sudbury; Raymond Dionne, Noelville; Allan Doyle, Sudbury; Jean-Jacques Fortier, Timmins; Jacques Gagné Bonfield; Jacques Gauthier, Iroquois Falls; Robert Labrosse, Sudbury; Eugène Lacourcière Sturgeon Falls; Jean-Paul Lefebvre, Sudbury; Gérald Marceau, Smooth Rock Falls; Claude Mayer, Noelville; Pierre-Paul Morin, Regina; Roger Ouellette, North Bay; Rhéal Perron, Astorville; [illegible] gueault, Sudbury.

7. Promus en Syntaxe

Arthur Beausoleil Penetanguishene; Vernice Bergeron Noelville; Gilbert Boivin, Sudbury; Maurice Bouin, Sudbury; Maurice Brunet, Sudbury; Jacques Brun, Fieldy; Louis Charlebois, Astorville; Gérard Dupuis, Noelville; Marcel de Carufel, Cochrane; Léonard Despatie, Sudbury; Maurice Dubé, Sudbury; Claude Goulet, Verner; Marcel Heneault, Sudbury; Jean-Guy Lachance, Welland; Maurice Lamoureux Sudbury; Richard Lamoureux, Sudbury; Gaston Marcotte, Sudbury; Maurice Mondoux, Cobalt; Réal Mongeon, Ansonville; Armand Robert, Sudbury; Réjean Roy Minnow Lake; Denis Sabourin, Cobalt; Lionel Savage, Sudbury; John Siska, Fryatt; Albert Tremblay, Chapleau, Sylvio Vachon, Chelmsford.

Henri Angers, Sault-Ste-Marie; Simon Bernard, Fabre Hervé Boissonneault, Iroquois Falls; Roger Boucher, Rouyn; Gilles Charron, North Bay; André Cossette, Macamic; Fernand Cousineau, Sturgeon Falls; Jacques Doyon, Rouyn; Maurice Duhaime, Coniston; Jean-Guy Gagnon, Fabre; Joseph Gagnon, Fabre; Germain Gauthier, Earlton; Guy Goulet, Fabre Station; Réjean Guimond Nédelec; Roger Lacroix, Cochrane; Yvon Laforest, Fabre; Claude Laffrenière, Laniel; Marcel Lefebvre Rouyn; Maurice Maisonneuve Notre-Dame-du-Nord; Gilles Pleau, Notre-Dame-du-Nord; Guy Plouffe, North Bay; Jean Paul Provencher, Rouyn; Jean-Paul Rivard, Laverlochère; [illegible]

POUR PRODUCTION D'OEUFS RECORD DE VOS POULES, SERVEZ LE

Mélange pour la Ponte

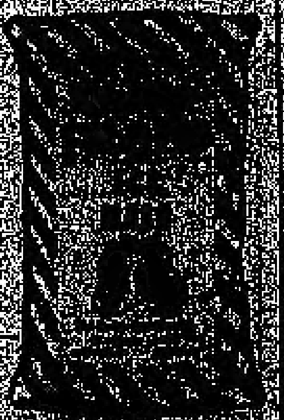
"Egg Mash"

QUAKER FUL-O-PEP

AYEZ plus D'OEUFS

Servez-vous du Mélange pour oeufs Quaker Ful-O-Pep (Egg Mash) pour donner à vos poules les protéines, les sels organique et les vitamines nécessaires pour une production record. Il aide à garder la santé et la vigueur du troupeau. Si vous cherchez un mélange de haute qualité qui a ce qu'il faut pour donner des poules de bonne apparence et à la production maximum, nous vous recommandons le Mélange Quaker Ful-O-Pep.

Les Comprimés de Verdure Supérieurs Quaker Ful-O-Pep remplace le vieux repas de mélange humide du midi. Bourrés de Vitamines et faciles à soigner, les comprimés de Verdure Supérieurs sont un acquis pour la production estivale. Ne soignez que 3 à 4 livres par jour pour chaque 100 poules.



LISTE DE PRIX

CHICK STARTER, F.O.P.	25 LVS	[illegible]
	100 LVS	[illegible]
Farine Quaker	24 lvs	[illegible]
	98 lvs	[illegible]
Farine Ivory	98 lvs	[illegible]
Farine Saxon à pâtisserie	7 lvs	[illegible]
	24 lvs	[illegible]
Blé d'alimentation no 1		[illegible]
Charbon	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Moulée pour la ponte, F.O.P.		4.45
Moulée pour la ponte Quaker, Quaker		[illegible]
Grains assortis —Scratch— Quaker		[illegible]
Grains assortis, F.O.P.		[illegible]
Moulée pour partir les porcs F.O.P.		[illegible]
Moulée pour la croissance des porcs F.O.P.		[illegible]
Ration de laiterie	16%	[illegible]
	20%	[illegible]
Ration de Terminement		[illegible]
Mélange pour Veaux, F.O.P. 25 lvs.		[illegible]
Quaker, 25 lvs.		[illegible]
Avoine Saxon		[illegible]
Avoine et Orge Moulues		[illegible]
Orge Moulue		[illegible]
"Oil Cake Meal", fin pour veaux 100 lvs		[illegible]
Soignage pour Chevaux, Quaker		[illegible]
"Growing Mash" F.-O.-Pep		[illegible]
"Growing Mash" Quaker		[illegible]

Alp. E. Ch[illegible]

CHELMSFORD

Dimanche après-midi, un groupe de la Survivance française rendait visite à notre village. Le R.P. L. Séguin leur souhaita la bienvenue et dit combien contents nous étions de les recevoir parmi nous. L'Oncle Jean fut salué par tous les enfants. On fit serment au drapeau et chanta O Canada, pour terminer cette heureuse visite.

Mlle Laurette Blais passe quelques jours à Montréal à l'occasion des funérailles de son neveu Jean-Jacques Raiche.

M. et Mme Philippe Berthiaume et leur fils Richard sont revenus d'un voyage à Montréal.

Mme Léo-Paul Huneault est revenu de l'hôpital après une grave opération.

M. et Mme Aurèle Rhéaume et leur fils Normand passa quelques jours au Sault-Ste-Marie.

M. et Mme René Mainville et leurs enfants passe la fin de semaine chez leurs parents de Chelmsford.

M. et Mme Osias Paquette et leurs enfants Rhéal et Georgette et M. et Mme Jean Rhéaume visitèrent les RR. SS. Grises à Ottawa.

Mlle Jacqueline Bélanger passe quelques jours chez sa grand'mère, Mme S. Laurin de Marksfay.

M. et Mme Ferdinand Devost et leur fille Lina accompagnait M. et Mme Willie Jolie à St-Charles dimanche.

Lundi matin, en l'église St-Joseph, le R.P. L. Séguin bénissait le mariage de Mlle Hélène Leclerc, fille de M. et Mme Benjamin Leclerc à M. Cyrille Larocque, fils de M. et [illegible] M. Willie Larocque servait de témoin à son fils. Après une réception chez les parents de la mariée, M. et Mme Larocque partirent pour un voyage à Montréal.

Samedi plusieurs parents et amis se rassemblèrent à la demeure de M. et Mme Arthur Beaudry à l'occasion du mariage de leur fils [illegible] à Mlle A. Rackot de North Bay.

Le Père Lafontaine accompagné de quatre enfants de choeur passa quelques jours au camp de La[illegible].

M. Eugene Bossé de Plantacore Bossé et sa soeur Mme J.-B. Vinette.

VERNER

M. et Mme Léo Desgroseilliers et leurs enfants d'Alexandria sont en visite actuellement chez des parents ici.

M. Sébastien Laporte d'Alexandria est en visite chez les familles Henri et Lionel Demers, aussi chez M. Aldéric Ethier.

Dimanche dernier, à l'occasion du pique-nique à St-Charles, plusieurs s'y rendaient, en même temps pour rendre visite à M. l'Abbé Vaillancourt, premier vicaire de notre paroisse.

M. Donat Courchène et son fils étaient de passage à Field dimanche dernier.

Samedi soir, le groupe de la Survivance Française nous rendait visite.

M. Léo-Paul Demers, traducteur au Service Civil d'Ottawa et Mme Demers et leur fille [illegible] visitaient la famille [illegible] Demers, en route pour [illegible] Matachewan.

M. et Mme Albert Fortin et [illegible] de Sudbury visitaient [illegible] parents ici en fin de [illegible].

[illegible] dernier MM. Lionel Ethier, Oscar et Clovis Demers visitaient des amis à Field.

Chronique Internationale

— suite de la page 1 —

sation des Nations Unies à faire les frais de la paix? La guerre palestinienne est imputable à la double politique que la Grande-Bretagne a suivi durant la première grande guerre, alors qu'elle multipliait les mêmes promesses aux Juifs et aux Arabes. Le monde n'est-il pas fatigué de subir les conséquences tragiques de ces duperies? Nous ne sommes pas d'avis que nous devons laisser les peuples s'entretuer. Nous ne pouvons pas assister à ces destructions comme à une joute de base ball. Mais, d'autre part, il faut que les coupables acceptent la tâche de réparer le mal qu'ils ont commis. S'ils en sont incapables, qu'on les écarte tout simplement de la discussion. Lorsque Juifs et Arabes auront la certitude que l'Angleterre ne peut plus intervenir dans leurs affaires, peut-être accepteront-ils plus volontiers un compromis. Il est à remarquer en effet que le comte Bernadotte n'a pas perdu tout espoir. Après être venu à Lake Success, il se propose de retourner au Proche-Orient et de reprendre toute l'affaire à pied d'oeuvre.

A Berlin

Les gouvernements américain, anglais et français ont tous trois présenté, mardi de la semaine dernière, des notes aux ambassadeurs soviétiques résidant respectivement à Washington, Londres et Paris. Ces notes, les plus énergiques que les Alliés aient encore adressées aux autorités soviétiques, portaient sur la situation créée à Berlin par les mesures restrictives décrétées par le commandant russe. Celui-ci a établi le blocus des quartiers berlinois contrôlés: elles ne diffèrent les unes des autres que sur des questions de détail. Elles établissent le droit des trois puissances à occuper Berlin. Ainsi la note américaine rappelle que les Etats-Unis n'auraient jamais retiré leurs troupes des provinces de Saxe et de Thuringe s'ils avaient prévu que le libre accès de Berlin leur fût un jour interdit. Les accords Truman-Staline, conclus en 1945, ont confirmé le droits des puissances occidentales à occuper la capitale allemande.

Transport aérien

Au début de la querelle les Alliés de l'Ouest se faisaient fort de défier le blocus soviétique. A croire les dépêches d'Allemagne, les Etats-Unis pouvaient facilement ravitailler les trois zones d'occupation par voie des airs. Mais on s'est vite rendu compte de l'insuffisance des avions pour maintenir toute l'activité économique en plein essor et assurer la régularité des services publics. Il faudrait des milliers de tonnes de charbon par jour pour maintenir l'éclairage et alimenter l'industrie. Les journaux réduisent et leur format et leur tirage. Le chômage est quasi général. La population berlinoise, déjà sous-alimentée, souffrira beaucoup des nouvelles restrictions. Bref, les puissances occidentales ont perdu la première bataille. Elles demandent au gouvernement soviétique de rétablir la pleine liberté de déplacement des personnes et des marchandises à Berlin. Elles affirment leur intention de porter la question au Conseil de sécurité des Nations Unies. Mais advenant le refus réitéré de Moscou de cesser le blocus, comment réagiront les trois puissances de l'Ouest?

Entretiens de Washington

En face de l'attitude hostile et négative de la Russie, les Etats-Unis hâtent l'exécution du plan Marshall. Les principaux pays de l'Europe occidentale ont déjà signé des accords avec le gouvernement de Washington au sujet de cette aide. L'évènement a même produit une tension politique extrêmement dangereuse en France. Le gouvernement Schuman a surmonté l'opposition des communistes en exigeant un vote de confiance, ralliant ainsi les hésitants des cinq pays qui forment le bloc occidental de l'Europe: Grande-Bretagne, France, Belgique Hollande et Luxembourg. Le Canada a été invité à participer à ces conversations qui se prolongeront vraisemblablement sur une période de quelques mois. Il s'agit de préciser l'aide militaire que l'Amérique du Nord sera en mesure de fournir à cette union de nations libres en cas de conflit armé. En ce moment les entretiens ont surtout une valeur diplomatique. Ils sont destinés à montrer à la Russie qu'advenant la rupture de la paix en Europe, Moscou aura à faire face à la puissance militaire et économique de notre continent.

Les pourparlers de Washington ne manqueront pas d'avoir un effet sur toute la situation internationale.

André Laflèche.

Va-t-il donc me faire attendre toute la journée? Et avec cela me faire courir le risque de perdre le bel Habit qu'il y a en étalage chez COURVILLE'S CLOTHES

COURVILLE'S CLOTHES
"Styles de Demain" pour Hommes et Femmes
36 Elm est - - - Entrée de Falcon Shoe Store

Savez-Vous que...

A la Bijouterie J. E. BLAIS, il ne vous en coûte qu'un Léger Dépôt pour avoir en Votre Possession une Belle Montre, une Bague étincelante, un Bijou attrayant, qui Vous Permet de faire un "BONHEUR" à l'occasion d'une fête, d'un anniversaire

Voici un spécimen d'un contrat de légers payements dont vous pouvez tous profiter

En faisant vos payements rapidement, vous vous établissez une bonne réputation pour du crédit non seulement dans ce magasin mais par tous les environs.

Si vous ne pouvez venir porter l'argent, envoyez simplement par mandat-poste ou par malle — expliquez votre délai.

S.V.P. avertissez-nous si vous changez d'adresse.

LA BIJOUTERIE J.-E. BLAIS

— ⚜ —

By making your payments promptly, you establish a good credit reputation; not only at this store, but throughout the community.

If unable to call with payment, kindly mail money order or explanation of delay.

Please notify us, if you change your address.

J.-E. BLAIS - JEWELLER

— ⚜ —

Vieil or, bagues, montres, chaines, dents en or, etc., achetés pour du comptant.

Nous faisons du travail d'expert dans toute réparations de montres et bijoux.

— ⚜ —

Old gold, rings, watches, chains, dental gold, etc., purchased for cash.

We do expert watch and jewelry repairing.

CARTE D'ACHAT ET DE PAYEMENTS

PURCHASE AND PAYMENT RECORD

J. E. BLAIS

Bijoutier - Jeweller

48 BORGIA . . SUDBURY, ONT.

S.V.P. apportez ce dossier avec vous quand vous faites des payements ou des achats.

Please bring this record with you when making payments or purchases.

A VOUS CHER CLIENT

Nous apprécions le privilège de vous être utile par votre compte ouvert. Nous garantissons que tout ce que vous achetez doit être satisfaisant et notre seul but est de vous donner un meilleur service et de la plus haute qualité.

La seule chose que nous vous demandons, c'est que les acomptes soient payés promptement selon notre entente, car des payements retardés coûtent naturellement plus cher d'administration. Votre crédit ici comme ailleurs est basé sur la manière dont vous vous acquittez de vos dus. Si c'est impossible de payer promptement, s.-v.-p. laissez nous savoir la raison du retard. Nous apprécierons cette coopération.

LA BIJOUTERIE J.-E. BLAIS

— ⚜ —

TO YOU, OUR VALUED CUSTOMER

We appreciate the privilege of serving you through your charge account. We guarantee that everything you buy must be satisfactory to you and our constant aim is to give you better service and greater value.

The one thing we ask is that accounts be paid promptly according to your agreement, for slow accounts naturally cause an increase in the cost of doing business. Your credit here and elsewhere is based upon how you attend to your obligations. If impossible to pay promptly, please tell us the reason for the delay. We will appreciate your cooperation.

J.-E. BLAIS - JEWELLER

Essayez ce Moyen Pratique de procurer aux vôtres des Joies qu'ils n'oublieront pas

Bijouterie J. E. Blais

LA SEULE BIJOUTERIE FRANCAISE DE SUDBURY ET DU DISTRICT

48, RUE BORGIA, SUDBURY TEL.: 5-5200

MANIFESTATIONS...

— suite de la page 1 —

re tragique que l'âme Française disparaissait du nouveau monde dans les cendres de ce bûcher. Des 60,000 pauvres colons échelonnés le long du fleuve, les plus fortunés retourneraient en France, pour les autres ce serait la misère, conseillère des découragements, et, semble-t-il l'assimilation à brève échéance; c'est ce qu'écrivait d'ailleurs un des premiers gouverneurs anglais pour le temps après la conquête.

Peuple sans histoire....

Mais Dieu en avait jugé autrement. Des cendres du bûcher de Ste Hélène devait naître une race vigoureuse qui succéderait à la France dans le rôle sublime de fille ainée de l'Eglise. Et je passe au second événement.

L'occasion, le grand Congrès Eucharistique de Montréal de 1910, exactement 150 ans plus tard. La scène se passe en l'Eglise Notre-Dame, où une foule de dix mille personnes se presse autour des dignitaires ecclésiastiques du monde entier. Un dicours prononcé en anglais a jeté un malaise indescriptible sur cette foule. Un prélat de l'Eglise anglaise a soutenu que le français comme moyen d'évangéliser le monde avait perdu son utilité, il fallait, à l'entendre, se tourner résolument vers une langue plus universelle à l'avenir, la sienne naturellement.

Note—Acause du manque d'espace, nous regrettons devoir remettre la suite à la semaine prochaine.

LES "PEDLEURS"

Le taux des licenses pour les vendeurs de porte en porte sera comme suit à l'avenir: Vendeur avec automobile, $40; avec un cheval $20; avec une voiture qu'il tire ou qu'il pousse lui-même, $10; vendeur avec ou sans paquet ou malle, $8; Les licences sont pour un an.

IL LES SAUVE DE LA NOYADE

Dimanche dernier, il en manqua de peu pour que Sudbury ne connut une double noyade. Grâce à la vigilance et aux efforts du gardien Fern Filion, la tragédie n'eut pas lieu. Rudy Lalonde de Cornwall nageait avec un ami, lorsque tout-à-coup il se mit à enfoncer. Il empoigna son ami par le cou et tous deux enfoncèrent à quelques 100 pieds du bord, sans pouvoir remonter. M. Filion qui les avait vu se lança à leur secours et ramena les deux hommes aux bords. Nos félicitations à M. Filion qui depuis quelques années a joué un un beau rôle dans la natation à Sudbury, chez les jeunes et les plus âgés.

DIPLOMES DU CONSERVATOIRE ROYAL DE TORONTO

Résultat des examens de Piano des élèves de Mme G.-A. Bertrand, professeur de musique, 220 Bond, au Conservatoire Royal de Toronto.

Piano Grade 1: Carmen Beaudouin, Grande Distinction, fille de M. et Mme Julien Beaudouin de 256 rue Draper.

Piano Grade 2: Gérald St-Onge, avec Grande Distinction, fils de M. et Mme Albert St-Onge de 230 Queen.

Piano Grade 5: France Blais, avec Distinction, fille de M. et Mme Philias Blais de 264 Draper.

Piano Grade 5: Constance Gravelle, avec Distinction, fille de M. et Mme Calixte Gravelle de 324 Murray.

Nos félicitations cordiales aux diplômés dont le travail a reçu sa juste ecompense, ainsi qu'à leur maîtresse de musique dont l'enseignement a rendu possible ces honneurs.

Les examens eurent lieu à la fin de juin.

LES TAXES

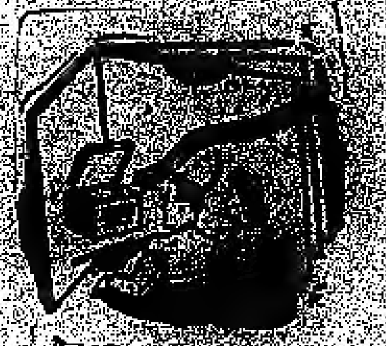
Malgré que les gens de Sudbury aient donné $100,000 de plus en taxe qu'en pareille date l'an dernier, le pourcentage a baissé soit 64.26 contre 67.49 l'an dernier. Les taxes payées à date se montent à $990,487.96 avec $550,060.84 à venir. Le montant des taxes est quelques $400,000 de plus que l'an dernier.

A VENDRE

Une vache fraiche [illegible]

38 [illegible] Garson Road
Tél. 3-0937

PROCUREZ-VOUS les nouveaux disques FRANCAIS "STARR"



16741 — GERARD LAJOIE
Calédonia — 1e Partie
Calédonia — 2e Partie

16742 — PAUL DENIS et SON ENSEMBLE
Ne Jamais Croire
Avec Toi Mon Amour — (Refrain par P.Denis)

16747 — ROGER AUBRY et SES CHEVALIERS
Reel De Joliette
Reel "Le Rabaska"

ECRIVEZ — TELEPHONEZ — VENEZ
AU
Melody Music Store Ltée
45 Durham S. — Tél.: 3-1071

FIELD

Lundi dernier le R.P. Prieur bénissait le mariage de Mlle Thérèse Larcher à Jean-Baptiste Aubin. M. François Larcher conduisait sa fille, M. Raymond Aubin était le témoin de son frère.

Mardi dernier avait lieu le mariage de M. Arcidas Serre et Mlle Gilberte Berthelot, fille de M. et Mme Joseph Berthelot tous deux de Field.

M. et Mme Adrien Provost et leurs deux filles Noella et Jacqueline ainsi que M. N. et J. Piché visitaient leurs parents Mme [illegible] Piché [illegible] ... yage.

Mme Blanche Desjardins gérante de la banque, fit un court voyage d'affaires à Toronto.

Naissance

A M. et Mme Jos Quenneville est née une fille.

Nous avions le plaisir d'avoir à Field, pour la première fois la convention de l'association des commerçants du bois de l'Ontario. Plus de cent cinquante délégués, de toutes les parties de la province prenaient part à la convention. Les deux grands diners de lundi et mardi offert par le compagnie étaient servis à la salle [illegible] ... [illegible] réception à [illegible]

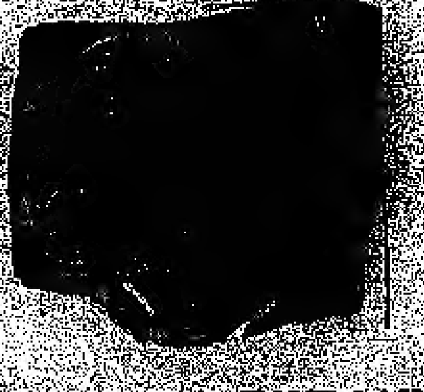
Grand Bingo

Organisé par les Dames de Ste-Anne
AU PROFIT DE L'EGLISE ST-JACQUES
le 18 Juillet, 1948
A L'ECOLE NO 3 (sur le Grand Chemin)
HANMER ONTARIO
TOUS BIENVENUS

Laisserez-Vous triompher la Chaleur?

Non, car le "MAGASIN PAQUETTE" est là!

Un article qui vous ferait
"l'Étoile de la Plage"



HABIT DE BAIN TOUT LAINE
$1.50

Chapeaux de Paille

Panama	—	$4.50 - $8.95
Miami [illegible]	—	$3.50
Paille "Madras"	—	$4.95
En paille de qualité "Sisal"	—	$4.50
Leghorn	—	$1.95 - $3.65

Ne savez-vous pas....?
Qu'un nouveau chapeau vous rajeunit
et vous rend plus Joyeux

Complets Amples

Filage "Saxon"	—	$16.50
SE LAVE SANS TROUBLE!		
Gabardine	—	$19.95
TOUTES LES TEINTES		
Complets tout toile	—	$17.45

CETTE ÉNUMÉRATION NE COMPREND QUE QUELQUES SPECIMENS DE NOTRE CHOIX VARIE de — $12.50 à $15.95

Pour la Plage
HABIT DE PLAGE — [illegible] dans une variété de couleurs — [illegible] en chic et en style
$3.50
Gilet en linge "Terry" — $4.95

Le plus Grand Magasin de Hardes en Nouvel-Ontario
J. T. Paquette & FILS Limitée
Tél. 66641
84 sud, rue Durham
NE MANQUEZ PAS NOTRE [illegible] C.H.N.O. LES DIMANCHES [illegible]